

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad.

Kantoor: Conscientiesteg: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Financiële gevolgen overdracht bestuur Nieuw-Guinea ter sprake

WASHINGTON (RTR) — Nederlandse en Indonesische onderhandelaars kwamen gisteren te Washington bijeen om financiële kwesties te bespreken, die samenhangen met de overdracht van het bestuur over Westelijk Nieuw-Guinea. Het was de eerste bijeenkomst tussen vertegenwoordigers van de beide landen sinds verleden week overeenstemming was bereikt „op alle essentiële punten” wat betreft de overdracht in fasen van het Nederlandse bestuur aan Indonesië tegen 1 mei van het volgend jaar.

## Formeel overleg vangt maandag in V.S. aan

In diplomatieke kringen werd gezegd dat men nog steeds de hoop koestert dat een formele, overeenkomst, die alle regelingen voor de overdracht omvat, en die waarborgen inhoudt voor een volkstemming tot zelfbeschikking van de Papoea's in Westelijk Nieuw-Guinea, in de loop van de volgende week in het hoofdkwartier van de Verenigde Naties te New York ondertekend zal worden. Indonesische onderhandelaars hebben de 17e augustus als streefdatum voor de ondertekening van de formele overeenkomst.

### Bezoldiging

Volgens van beide zijden verkregen inlichtingen was de bijeenkomst van heden belegd om financiële zaken te regelen, daarbij inbegrepen de bezoldiging van door de Verenigde Naties te benoemen administrateurs in de interim periode, en nog enkele andere technische aangelegenheden.

### Van Roijen terug

De Nederlandse ambassadeur in de Verenigde Staten, dr. J. H. van Roijen, is dinsdagavond op het vliegtuig terug.

## Toestand wvd gouverneur zeer ernstig

WILLEMSTAD (RVD) — Het kabinet van de gouverneur maakt bekend, dat het eerste onderzoek van de waarnemend gouverneur is afgesloten.

Gedurende de observatie-termijn hebben zich enige complicaties voorgedaan, welke aanleiding geven tot ernstige bezorgdheid in de algemene toestand van de waarnemend gouverneur.

## Soblen wil begenadiging

LONDEN (RTR) — Dr Robert Soblen heeft vandaag president Kennedy om gratie of amnestie verzocht.

Soblen moet vandaag Engeland verlaten. Israël en Amerika eisen hem allebei op.

## Betoging op St. Vincent

KINGSTOWN (ANP) — Duizenden bewoners van het eiland Saint Vincent, een van de Britse Antillen, hebben dinsdag te Kingstown een betoging gehouden tegen de linkse regering van Ebenezzer Joshua.

De betogers eisten het optreden van de regering en voorts arbeid, levensmiddelen en water.

## Aanslag op Hoessein komplot van Nasser?

AMMAN (RTR) — De Jordaanse eerste minister Wasfi Toll heeft dinsdagavond in de hoofdstad Amman verklaard dat de drie mannen, die door leden van de Marokkaanse veiligheidsdienst in de Marokkaanse hoofdstad Rabat werden gearresteerd, nadat

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

veld van New York aangekomen en doorgereisd naar Washington.

### Overleg

Dr. Van Roijen, zei in het week-eind naar New York te zullen terugkeren voor besprekingen over Westelijk Nieuw-Guinea in aanwezigheid van de waarnemend secretaris-generaal van de VN, Oe Thant. Deze besprekingen zullen maandag beginnen en twee dagen duren. Bij deze besprekingen zal worden uitgegaan van de „voorlopige afspraak” tussen Nederlandse en Indonesische vertegenwoordigers. Op de vraag of dit het plan-Bunker is, antwoordde dr. Van Roijen dat het wel in dat kader past.

### Ratificatie

In antwoord op een vraag over ratificatie van een Nederlandse-Indonesisch akkoord zei de Nederlandse ambassadeur aan te nemen dat, indien een akkoord wordt getekend, de procedure die tot ratificatie moet leiden, in het Nederlandse parlement zal beginnen. Toen iemand hem vroeg hoe lang dat zou duren, antwoordde hij aan te nemen dat de procedure ongeveer een maand zal vergen. Als streefdatum noemde hij 18 september, de dag waarop de Algemene Vergadering van de VN weer bijeenkomt.

## Zwaar noodweer teistert Europa

### Vissersschepen in storm vergaan

PARIJS (AFP) — De Europese kust langs de Noordzee en het kanaal is dinsdagavond door een zwaar noodweer getroffen. Ten Zuiden van Boulogne in Frankrijk, zijn twee visserstvaartuigen vergaan. De bemanning van een van de schepen wist zich te redden, doch de vier opvarenden van de andere vissersboot zijn verdrinken.

Te Boulogne, Calais en Duinkerken deden zich rijkwinden voor met een snelheid van meer dan 100 km/h, evenals boven het ten westen van Bretagne gelegen eiland Ouessant. De stormvlieden gingen gepaard met een bijzonder hevige regenval. Zo viel er in het gebied van Brest gedurende enkele uren meer regen dan gedurende de gehele maand augustus 1961.

### Engeland

In Engeland was het slecht herfstweer. In Londen bedroeg de temperatuur 12 graden Celsius, dit is de laatste dagtemperatuur, die aldaar werd waargenomen sinds het begin van de optekening van deze temperaturen in 1940. De opvarenden

gebleken was dat zij een aanslag hadden willen plegen op het leven van koning Hoessein van Jordanië, „agenten van Nasser” waren.

Het Marokkaanse persbureau MAP heeft, als gemeld, maandag bericht dat drie leden van een groep „Palestijnse terroristen” een half uur na de aankomst van koning Hoessein in Rabat waren gearresteerd. Zij waren van plan geweest de vorst gedurende het bezoek van 10 dagen, dat deze aan Marokko heeft gebracht, te vermoorden. Premier Toll verklaarde dat gebleken is dat de drie mannen met vervalste paspoorten uit Cairo waren vertrokken en dat de Egyptische regering hen had geholpen hun reis naar Marokko te maken.

## Nieuwe president Colombia in functie

BOGOTA (RTR) — Dinsdag avond is Guillermo Leon Valencia als president van Colombia beëdigd. In zijn inaugurele rede voor de volksvertegenwoordigers be loofde hij, dat de politiek van zijn voorganger president Alberto Lleras Camargo zou worden voortgezet. Hij verwierp iedere soor totalitarisme, zowel van links als van rechts en „de facto” regeringen. Hij prees de Verenigde Staten voor hun recente houding tegenover dergelijke regeringen.

De president beloofde ook, dat de hulpbronnen van het land in de

eerste plaats gebruikt zouden worden voor de minder gefortuneerde klassen, de hervorming van arbeidervoorstellen, de produktie van noodzakelijke goederen voor luxe, gegarandeerde prijzen en stabiele wisselkoersen, prioriteit voor de elektrificatie, de huisvesting en gezondheidszorg, kortom soberheid als een regelende, maar toch niet verlamdende werkende kracht.

## Kennedykoor geen gehoor

PARAMARIBO (ANP) — Het Amerikaanse Palm Beach High school Choir, bijgenaamd het Kennedykoor, heeft dinsdagavond een openluchtconcert te Paramaribo gegeven. Het vermaarde koor maakt een goodwilltoernee door Zuid-Amerika.

Duizenden die op het Oranjeplein bijeengekomen waren om naar het koor te luisteren, hebben echter niets kunnen horen, omdat de geluidsinstallatie niet bleek te werken.

den van verscheidene plezierjachten moesten door reddingsboten in veiligheid worden gebracht. Ook langs de kust van Nederland en België was het weer ruw. Het scheepvaartverkeer op Antwerpen werd dinsdagochtend gedeeltelijk gestopt. In Zeebrugge werden opslagplaatsen van benzine ernstig beschadigd.

### Midden-Europa

En ook boven Midden-Europa waren de weergoden evenmin gunstig gestemd. In Duitsland en Oostenrijk regende het vrijwel onafgebroken, hetgeen met hevige stormvlieden gepaard ging. De temperatuur is in West-Europa zo sterk gedaald, dat baders en zwemmers op de Noordzee-stranden vonden, dat het zeewater warmer was dan de lucht.

## Douanestaking schept chaos in Oostenrijk

MUENCHEN (ANP) — Het wegverkeer aan de grenzen van Oostenrijk met Italië en met West-Duitsland is dinsdag tengevolge van de langzaam aan actie van het Oostenrijkse douane- en politiepersoneel, ter ondersteuning van eisen om hogere toelagen, volkomen in de war gelopen evenals de dienstregeling van de Oostenrijkse spoorwegen.

Voor sommige grensposten vormden zich auto-files die wel tot vijftien kilometer lengte aangroeiden. Claxonconcerten, scheldpartijen aan het adres van de douane en handgemeen tussen de tot wachten gedwongen toeristen onderling tekenden de gespannen sfeer, die aan de Italiaanse grens door de in die streek heersende hittegolf nog extra ongunstig werd beïnvloed. De maandag door de Oostenrijkse minister van Financiën gegeven richtlijn om slechts steekproeven te nemen negerend, controleerden politie en douane papieren en bagage der toeristen zo omslachtig mogelijk. Terwijl anders wel zes auto's per minuut worden afgewerkt deed men nu bij sommige grensposten wel tien minuten over een auto.

### Eisenhower tegen ruimteplannen VS

PHILADELPHIA (RTR) — De voormalige Amerikaanse president Eisenhower heeft het Amerikaanse spoedprogramma om een mens op de maan te krijgen een „dwaze poging om een stunt-wedstrijd te winnen” genoemd. In een artikel over het Amerikaanse ruimteprogramma in de „Saturday Evening Post” zegt Eisenhower: „Ik zie werkelijk niet de noodzaak in van voortzetting van deze pogingen tegen dergelijke fantastische hoge kosten. Ik ben even trots als iedere Amerikaan op John Glenn en Scott Carpenter en onze andere ruimtevaarders. Maar waarom zou geweldige haast om op de maan en de planeten te komen?”

Straaljager op N-Guinea verongelukt

HOLLANDIA (van een speciale ANP-verslaggever). — Gisterochtend werd te Hollandia bekend, dat in de nacht van dinsdag op woensdag nabij Biak een Hunter-straaljager van de Nederlandse luchtmacht is neergestort. Naar de verslaggever van het A.N.P. vernam, heeft de vlieger zich kunnen redden met zijn valscherms.



## Katanga in isolatie van buiteuwereld

LEOPOLDSTAD (RTR) — De vertegenwoordiger der Verenigde Naties te Leopoldstad heeft gisteren aldaar meegedeeld, dat zij geen vergunningen meer zal verstrekken voor vliegtuigreizen naar Katanga. Verklaard wordt, dat dit besluit is genomen naar aanleiding van de mededeling der centrale Kongolese regering, dat slechts door haar goedgekeurde vluchten naar Katanga mogen worden gemaakt.

De V.N. zullen wel „als tijdelijke

maatregel” zorgen voor het vervoer van levensmiddelen en andere eerste levensbehoeften naar gebieden in Katanga, waar men deze dringend nodig heeft.

### Staatsondermijning

De centrale Kongolese regering heeft dinsdag meegedeeld maatregelen te zullen nemen tegen alle handelsbedrijven, die de Katangaanse regering steunen en tevens in andere delen van Kongo werkzaam zijn. „Het zal dergelijke bedrijven niet worden toegestaan aan de ene kant het staatsondermijnende streven der Zuidkatangaanse leiders te steunen en aan de andere kant voordeel te halen uit de zaken, die zij in andere Kongolese gebieden doen”, aldus de mededeling der centrale Kongolese regering, die de leiding der te Leopoldstad gevestigde hoofdkantoren van deze ondernemingen van haar besluit in kennis heeft gesteld.

Premier Adoola heeft later in een andere bekendmaking meegedeeld, dat de centrale Kongolese regering alle televerbindingen tussen Katanga en de buitenwereld heeft doen opschorten.

### Visum geweigerd

De Belgische regering heeft aan de Katangaanse president, Tsjombe, een inreisvisum geweigerd. Tsjombe zou vandaag uit Genève naar Brussel reizen, zo is uit officiële kring vernomen.

## Uittocht uit N-Guinea doet scholen sluiten

HOLLANDIA (Van een speciale ANP-verslaggever). — Het vroege vertrek van vrouwen en kinderen van de Nederlandse ambtenaren uit Nieuw Guinea blijft uiteraard niet zonder gevolgen voor het onderwijs daar. Naar de verslaggever van het Nieuw-Guinea, vooral in het Zuid-ANP te Hollandia vernam, zullen er geen kinderen meer worden opgenomen.

In plaatsen als Merauke, Tanah Merah en Fak Fak zijn in het geheel

## „Waarschuwing” voor Jackie

ROME (RTR) — Jacqueline Kennedy, de echtgenote van de Amerikaanse president, heeft bij het aangekomen van haar vakantiereis naar Zuid-Italië van het Romeinse blad „Il Tempo” de verzekering gekregen dat, in de zee van Ravello nog nooit iemand door de haaien is opgegeten” maar hierbij tevens een waarschuwing voor „een ander gevaar waarvoor wij haar om toegevoerde welwillendheid verzoeken”. De Italianen namelijk, aldus het blad, zijn altijd gewoond geweest nogal onverbloemde complimenten te maken aan het adres van de mooie vrouwen, die

De koninklijke familie vertoef momenteel met vakantie in haar villa in Porto Ercole, in Italië. Op de foto boven zien de koningin en de prinsessen Marijke, en Beatrix nieuwsgierig toe, of prins Bernhard bij het pijltjes werpen om de roos gooit. De onderste foto legt een leuk moment vast tijdens een klauterpartij op de rotsblokken voor de villa. V.l.n.r. prinsessen Marijke, prinses Irene, de koningin, prinses Margriet de prins en prinses Beatrix.

## De Gaulle naar West-Duitsland

PARIJS (RTR). — In Parijs is officieel bekend gemaakt, dat generaal De Gaulle voornemens is in september een staatsbezoek aan West-Duitsland te brengen. In het communiqué wordt gezegd, dat „de president van de republiek en mevrouw De Gaulle een officiële uitnodiging van de president van de federale republiek Duitsland hebben aangenomen en voor een officieel bezoek van 4 tot 9 september naar Duitsland zullen gaan”.

hen met haar aanwezigheid vereren. Niet weinige koninginnen zijn hiervan het „slachtoffer” geworden.

Tijdens haar verblijf in Ravello zal mevrouw Kennedy meer dan een uitdrukking horen bezigen zoals zij op het Witte Huis waarschijnlijk nog nooit heeft beluisterd. Zij moet weten dat de Italianen graag te harer verdediging de haaien in de Zee van Ravello te lijf zouden willen gaan maar ten overstaan van een mooie vrouw zijn zij absoluut niet in staat om binnen de perken te blijven bij het uitdrukking geven aan hun bewondering. Alle vrouwelijke soevereinen die naar Italië zijn gekomen hebben ons dit altijd welwillend vergeven, en soms met hemelijk genoegen, aldus „Il Tempo”.

## SOVJET-SOLDATEN OP FIDELS CUBA

MIAMI (RTR) — In een radio-uitzending uit Miami in Florida van Cubaanse vluchtelingen is dinsdagavond gezegd dat en volgens reizigers uit Cuba meer dan 4.000 Russische militairen op het eiland zijn aangekomen.

Dr. Salvador Leu, de leider van het radioprogramma voor de Cubaanse vluchtelingen, zei dat Fidel Castro om de soldaten heeft gevraagd om

dat hij vreesde dat er spoedig een volksoptocht op Cuba zal uitbreken. Castro zou overigens van plan zijn een „groot offensief” op te zetten om het communisme naar de rest van Latijns-Amerika te exporteren.

## Advocaat tijdens pleidooi overleden

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdamse advocaat mr. R. J. Arnoldi is vanmiddag omstreeks twaalf uur tijdens een pleidooi voor de Amsterdamse politierechter onwel geworden en vrijwel onmiddellijk overleden. Hij was bezig met de verdediging van een Belgische chauffeur, die zich wegens oplichting meermalen gepleegd voor de politierechter moest verantwoorden. Nadat mr. Arnoldi te kennen had gegeven dat een psychisch rapport over verdrachte noodzakelijk was zakte hij in elkaar. Een arts van het huis van bewaring en medicus van de G.G. en G.D. konden slechts de dood constateren. Mr. Arnoldi, die hartpatiënt was, bereikte de leeftijd van 61 jaar. Het gebeuren veroorzaakte in de rechtzaal grote verslagenheid. De zitting werd geschorst.



# RADIO-TELEVISIE

**woensdag**

**CUROM (436.8)** — 18.00 Nieuws 18.10 Varietiedag musical 18.15 Wil Epker 18.20 Koopvaardig 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.30 Discovaria 20.15 La Bonanza 20.30 Curum Journal 20.45 Varia don-ship 21.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Voice of America 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

**VOZ DI ARUBA (457)** — 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in english 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata de portivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

**RAT-77 KELKBOOM (299)** — 18.00 Nieuws 18.10 Calypso 18.30 Dinner music 19.00 Noticiario Schlitz 19.15 Musica Europea 19.45 Nieuws in het Nederlands 20.00 Musica Norte-Americana 20.15 Estrellita 20.30 Musica varia 21.30 Musica Instrumental

**AVROS (19.48)** — 18.00 Hits uit de Cur. discotheek 18.30 Sab Joe grontapee 18.30 Een album van onsterfelijke melodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Hersengymnastiek 20.00 Nieuws 20.03 De handel presenteret 20.30 Studievoortlichting 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.30 El-gawa 22.00 Nieuws 22.03 Calling out Caribbean friends 22.30 Actualiteiten 22.45 Topunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

**WERELDOMROEP (16-19)** — 12.30 (25) — 18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Halverwege 19.40 Hoe kwamen ze eitoe 19.45 Fa Oen De 20.15 Vijf eeuwen Nederlandse muziek 20.40 Nieuws Beursnieuws 20.40 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking (19-25) — 19.00 Spaans prog. (25-30) — 20.00 Spaans prog. (31-50) — 22.03 Spaans prog.

**TELE-CURACAO** — 17.00 Kinderuur-tje 17.30 Nieuws 18.00 Our northern neighbours 18.30 Ecos de la patria 19.00 Nieuws 19.15 Juancha Martina en Dr. Allaert 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor's father 20.30 Phil Silvers 21.00 Perry Mason 22.00 Nieuws 22.15 Dr. Perret Gentil 22.40 Kikkvorman

**RADIO CARACAS TELEVISION** — 9.00 Documental 9.30 Jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.00 Cinco destinos 11.25 Perfecta ama de casa 11.55 Camera de Radio y TV 12.30 Novela 12.30 Show de Saume 13.30 Se necesita una amiga 13.35 Novela 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Estudio Hector Monteverde 15.30 Verbena infantil 16.30 Popeye y Yoyo 17.00 Documental 17.30 Tombstone Arizona 18.00 Show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 Noticias 20.15 Novela 20.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Aventuras del Mississippi 22.30 Noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia

**VEVE VISION** — 16.00 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Cuentos de vikingos 18.30 Aventuras en el paraíso 19.30 La fascinación de Miami 20.00 Dramavision 20.30 Maverick 21.30 El pilligroso Robin 22.00 Frente a la prensa

**SCHEEPSBERICHTEN**

**KNSM** — Achilles 7 te Port Limon vn Barranquilla nr Ciudad Bolivar; Adonis 7 te Port Ordaz vn Port of Spain nr Paramaribo; Aegis 7 vn Porto Cabello nr Guanta; Agamemnon 7 te Porto Cabello vn La Guaira nr Cur; Ammon 7 vn Pettigoeve nr Port au Prince; Bennekom 7 te Cur yn, Porto Cabello nr Aruba; Ganymedes 7 vn Amapala nr La Union; Maron 8 te A'dam vn Antwerpen nr W.I.; Sarpedon 7 te Cur vn Porto Cabello nr Port of Spain; Willemstad 7 vn Lissabon nr Funchal.

**TANKERS** — Atys 7 1230 no Guadeloupe nr Cur; Kermia 7 800 zw Azoren nr Cur.

**doonderdag**

**CUROM (436.8)** 6.30 Opening 6.33 Rustige muz. 6.45 Met muz. naar school 6.50 Nieuws 7.15 Cadeau via autoradio 7.30 Ochtdenprog. 8.00 Nieuws 8.15 Strijk en zet 8.30 Vit. B 9.00 Rijk der vrouw 9.10 Vit. B 9.45 El Louvre 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Lat. Am. muz. 11.15 Serieuze platen 11.30 Zangers vroeger jaren 12.00 Nieuws 12.10 Autoradio 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Muz. 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Tommy Dorsey 15.15 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Compl. y pet. 17.45 Estrellita 18.00 Nieuws 18.10 Varietiedag musical 18.15 Cur. Jeugd Omroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken's 9.30 Discovaria 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 20.60 Nieuws 22.15 Z. Am. muz. 22.55 Ter overdenking

**VOZ DI ARUBA (457)** — 6.03 The Lord's prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in english 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical di Lima-ol 8.30 News in english 8.45 Ecos International 9.00 American melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodien 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in english 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

**RADIO KELKBOOM (299)** — 8.02 Seleccion musical 8.30 Compl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 Prog. N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte-Am. 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Musica Europea 12.30 Nieuws in het Nederlands 12.45 Musica Norte-Am. 12.55 News 13.00 Musica varia 13.30 Boleros 14.00 Musica varia 14.15 Prog. Budweiser 15.00 Twist 15.15 Mel. 16.00 Musica Artea 16.30 Noticia local 16.45 Cocktail music 17.00 Danzons Cubanos 17.15 Musica varia 17.30 Musica popular 18.00 Noticia deportiva 18.15 Calypso 18.30 Panorama nuestro mundo 19.00 Noticiario Schlitz 19.15 Musica Europea 19.30 Nieuws in het Nederlands 20.00 Musica Norte-Americana 20.15 Estrellita 20.30 Musica varia 21.00 CCA AVROS (19.48) — 6.05 CHM muz. ochtendgroot 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde ochtenduitzending 12.00 Avrosein 12.15 Caribische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse teenageprog. 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. Discotheek 18.20 Omroepersmuziek 18.30 Een album van onsterfelijke melodien 18.45 RVDS-19.00 Nieuws 19.15 Ford

# Visser 't Hooft bepleit eenheid van christenen

## Russische kerken in de wereldraad

**PARIS (RTR)** — Dr. W. Visser 't Hooft, de Nederlandse secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken, heeft dinsdagavond in Parijs gepleit voor een werkelijk gesprek tussen de protestantse en rooms-katholieke kerken, als de volgende stap naar eenheid onder de christenen. Hoewel er nuttige gedachtenwisselingen tussen enkelingen waren geweest, was er geen constructieve verhouding mogelijk als de kerken niet zelf tot besprekingen kwamen.

Dr Visser 't Hooft sprak op de openingsbijeenkomst van de jaarlijkse conferentie van tien dagen van de centrale commissie, het bestuursorgaan van de Wereldraad. In deze commissie hebben honderd mensen zitting. De Wereldraad vertegenwoordigt in totaal 177 protestantse, anglicaanse, oec-katholieke en orthodoxe kerken in ruim tachtig landen.

**Constructief optreden**

In zijn jaarverslag verklaarde de secretaris-generaal, dat de toetreding van kerken in de Sovjet-Unie de verantwoordelijkheid van de Wereldraad voor „een constructief optreden met betrekking tot de ideologische en politieke spanning, tussen de grootste twee blokken” zal vergroten. De toetreding van vijf Russische kerken, waaronder de orthodoxe kerk, zal op de Parijse conferentie worden behandeld.

**In de Wereldraad kunnen vertegenwoordigers van kerken in oost en west elkaar ontmoeten als christenen en niet als vertegenwoordigers van tegenover elkaar staande ideologieën, aldus dr Visser 't Hooft.**

Het komende Vaticaanse concilie achtte hij van „grote rechtstreekse betekenis voor een groot deel van de christenheid”. De centrale commissie zou aanbevelen tot aanvaarding van een uitnodiging om waarnemers te zenden. In het bijzonder stelde de commissie belang in hetgeen op het concilie zal worden gezegd omtrent de verhouding tussen de kerken, godsdienstvrijheid, gemengde huwelijken, gebod voor eenheid en de kwestie van de aard en de beperkingen van de kerken.

**R.K.-waarnemers**

De conferentie van de centrale commissie wordt bijgewoond door twee rooms-katholieke waarnemers. Onder de deelnemers bevinden zich de Duits-Evangelische dr Niemöller, het hoofd van de Amerikaanse Harvard-universiteit, dr Pusey en aartsbischop Nikosim, het hoofd van het bureau voor buitenlandse aangelegenheden van de Russische orthodoxe kerk.

Engeland wijst Philippijnse eis af

## Geen gesprek over Brits Noord-Borneo

**LONDEN (RTR)** — Groot-Brittannië heeft dinsdag de Philippijnen laten weten, dat het niet bereid is over de status van Noord-Borneo te redetwisten. Volgens een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken staat dit in een nota, die aan de ambassadeur van de Philippijnen in Londen is overhandigd.

De Philippijnse regering had op 22 juni voorgesteld besprekingen te beginnen over Noord-Borneo, dat deel zal gaan uitmaken van de federatie Maleisië. Deze federatie, waarover onlangs tussen de Britse regering en regeringsleiders uit dit gebied overeenstemming werd bereikt, zal bestaan uit de Maleise Federatie, Singapore, het sultanaat Broeni en de Britse koloniën Noord-Borneo en Serawak. Maleisië wordt een onafhankelijke staat, maar Engeland behoudt het recht op zijn marinebasis in Singapore.

**Nederlanders drinken meer**

**DEN HAAG (ANP)** — In 1961 werd in Nederland per hoofd van de bevolking ruim vijf liter alcoholhoudende dranken (gedistilleerd, bier en wijn) genuttigd. Op de wereldranglijst noemt Nederland, op een totaal van 45 landen, met deze hoeveelheid van vijf liter per persoon de 29ste plaats in.

Dit blijkt uit het nieuwe statistiekboekje „Hoeveel alcoholhoudende dranken worden er in de wereld gedronken”, dat werd samengesteld door het productschap voor gedistilleerde dranken.

Het boekje van het productschap vermeldt voorts, dat de consumptie van alcoholhoudende dranken in ons land sinds 1954 is gestegen, met name voor zover het bier en wijn betreft.

**Fabrieken in Israel werken voor Duitsland**

**JERUSALEM (RTR)** — Het Israëliëse parlement (Knesset) heeft maandagavond moties van de rechtse Heroet-partij en de linkse Mapam-partij, beide oppositiepartijen, ingediend om een debat te forceren over het vervaardigen van uniformen voor het Westduitse leger, verworpen. In de moties werd gevraagd hoe de Israëliërs aan de Joden in Latijns-Amerika en Engeland kan vragen pal te staan tegen het optreden van het Nazisme, terwijl Israëliëse fabrieken uniformen maken voor „dezelfde generaals” en „het-

# Persoonlijke service...

**MANCHESTER (RTR)** — Een Bristol Britannia van de Engelse luchtvaartmaatschappij BOAC landde maandag in Manchester met slechts één passagier aan boord. Het toestel, dat tien bemanningsleden had, kan 103 reizigers vervoeren en kwam uit Montreal in Canada. De eenzame passagier, een 66-jarige dame uit Liverpool, zei, dat ze tijdens de vlucht met attenties was overladen. Ze had voor haar vliegverblijf 81 pond sterling betaald. De maatschappij hield er niet aan over, want de kosten bedroegen ongeveer 1000 pond. Volgens de BOAC was deze vlucht de tweede van de dienst, die gedurende de zomer éénmaal per week wordt gevlogen.

**Suriname ontvangt gasten Venezuela**

**PARAMARIBO (ANP)** — De heren dr. A. Jose Mario Machin, gedeputeerde in het Venezolaanse congres, en dr. Jorge Murillo Vivas, adviseur van de president van de Venezolaanse republiek, die op uitnodiging van de regering van Suriname een bezoek zullen brengen aan Suriname, worden op 3 september verwacht.

**Brazilië neemt noodmaatregel**

**RIO DE JANEIRO (RTR)** — De Braziliaanse premier Brochado da Rocha zou vandaag bij de Kamer van Afgevaardigden en noodplan indienen om aan de toenemende economische crisis van het land het hoofd te bieden. Hij zal waarschijnlijk speciale wettelijke bevoegdheden vragen om de situatie de baas te kunnen worden.

In het afgelopen weekende werd door financiële kringen in Rio de Janeiro een bekendmaking verwacht van nieuwe deviezenregelingen, waardoor het moeilijker zou worden geld uit Brazilië over te maken, maar die de exporteurs zouden begunstigen.

Een dergelijke bekendmaking is echter uitgebleven.

**Meer draadlijnen om West-Berlijn**

**BERLIN (DPA)** — Nadat in de afgelopen weken rondom West-Berlijn alle muren zijn versterkt, nieuwe stukken muur zijn opgericht en tankversperringen, loopgraven en versperringsstroken zijn aangelegd, zijn dit weekende talrijke groepen arbeiders begonnen nieuwe prikkeldraadlijnen op te richten. Ook louter uit officieren van de Oost-Duitse grenspolitie bestaande groepen werken daaraan.

**Terugroeping van VS ambassadeur Moskou verzocht**

**WASHINGTON (RTR)** — De democratische Senator Thomas J. Dodd heeft zondag in een televisie-uitzending te Washington aangedrongen op terugroeping van de Amerikaanse ambassadeur in Moskou bij wijze van protest tegen het antisemitisme in de Sovjet-Unie.

Ik ben ervan overtuigd, aldus Dodd, dat er in de Sovjet-Unie een anti-semitische stroming bestaat en dat de Russen erin geslaagd zijn dit anti-semitisme met succes voor de buitenwereld te verbergen.

— President Kennedy heeft het ontslag van generaal James Gavin als Amerikaanse ambassadeur in Frankrijk aanvaard. Generaal Gavin had om „dringende persoonlijke redenen” om ontslag gevraagd. (AFP)

— Van 1 januari af zijn 499.000 frank- en uit Algerije naar Frankrijk teruggekeerd.

### „CINELANDIA” Heden Woensdag 8 Augustus om 8.30 n.m.

M.G.M. presenteert Edna Ferber's meesterproductie! In Cinemascope en Metrocolor!

**„CINARRON”**

De strijd van een man voor zijn land en zijn vurige liefde! Gevechten, Actie, Avontuur!

f. 2.00 - 1.25. Kind. geen toeg.

Attentie! Let op de Aanvangstijd!!

### „ROXY” Heden Woensdag 8, Donderdag 9, Vrijdag 10, Zaterdag 11

om 7.00 en 9.00 n.m., Zondag 12 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.

PREMIERE — De film van het jaar, in TECHNICOLOR en PANAVISION!

Rock Hudson Gina Lollobrigida  
Sandra Dee Bobby Darin  
Walter Slezak  
"Come September"

Uw favoriet filmsterren verenigd in een pakkende liefde's verhaal.

f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen geen toegang.

### „CINE RIO” Heden 8 n.m.

Stuart Whitman - Tom Tryon  
Elana Eden -  
Viveca Lindfors in:  
"THE STORY OF RUTH"

In het Engels met Spaanse tekst. In kleuren.

Donderdag 9 om 8.00 n.m.  
Miguel Aceves Mejia  
Toni Aguilar  
Lorena Velazquez in:  
„BALA PERDIDA”

Geheel in het Spaans. In kleuren!

### Brazilië neemt noodmaatregel

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Braziliaanse premier Brochado da Rocha zou vandaag bij de Kamer van Afgevaardigden en noodplan indienen om aan de toenemende economische crisis van het land het hoofd te bieden. Hij zal waarschijnlijk speciale wettelijke bevoegdheden vragen om de situatie de baas te kunnen worden.

In het afgelopen weekende werd door financiële kringen in Rio de Janeiro een bekendmaking verwacht van nieuwe deviezenregelingen, waardoor het moeilijker zou worden geld uit Brazilië over te maken, maar die de exporteurs zouden begunstigen.

Een dergelijke bekendmaking is echter uitgebleven.

### Meer draadlijnen om West-Berlijn

BERLIN (DPA) — Nadat in de afgelopen weken rondom West-Berlijn alle muren zijn versterkt, nieuwe stukken muur zijn opgericht en tankversperringen, loopgraven en versperringsstroken zijn aangelegd, zijn dit weekende talrijke groepen arbeiders begonnen nieuwe prikkeldraadlijnen op te richten. Ook louter uit officieren van de Oost-Duitse grenspolitie bestaande groepen werken daaraan.

### Functieverdeling politiek bureau bevrijdingsfront

ALGIERS (AFP) — Het politieke bureau van de FLN heeft zondag medegedeeld, dat het werk van dit bureau als volgt over de leden is verdeeld:

Khider is belast met het secretariaat-generaal, financiën en voorlichting; Ben Bella verzorgt de coördinatie met het voorlopige bestuur. Ben Ala: militaire zaken. Bitat: organisatie van partij en nationale groeperingen, Boudiaf: buitenlandse zaken. Said: onderwijs en volksgezondheid.

### Terugroeping van VS ambassadeur Moskou verzocht

WASHINGTON (RTR) — De democratische Senator Thomas J. Dodd heeft zondag in een televisie-uitzending te Washington aangedrongen op terugroeping van de Amerikaanse ambassadeur in Moskou bij wijze van protest tegen het antisemitisme in de Sovjet-Unie.

Ik ben ervan overtuigd, aldus Dodd, dat er in de Sovjet-Unie een anti-semitische stroming bestaat en dat de Russen erin geslaagd zijn dit anti-semitisme met succes voor de buitenwereld te verbergen.

— President Kennedy heeft het ontslag van generaal James Gavin als Amerikaanse ambassadeur in Frankrijk aanvaard. Generaal Gavin had om „dringende persoonlijke redenen” om ontslag gevraagd. (AFP)

— Van 1 januari af zijn 499.000 frank- en uit Algerije naar Frankrijk teruggekeerd.



De Parijse bont-meesters hebben ook hun nieuwe collectie 1962-63 getoond. Hier een creatie van Chombert, „cascadeuse” genaamd, bestaande uit een stola, vervaardigd van porpoeien wit poolvosbont.

# FEUILLETON Het mysterie van Sittaford

door Agatha Christie

23)

„Ik hoop, dat u de schift, die het gedaan heeft zult vinden”, zei Evans. „Kranten kunnen soms veel tot het opsporen van misdadigers bijdragen”, zei Evans.

„En ik zeg dat het een inbreker is geweest”, zei mrs. Evans.

„Natuurlijk was het een inbreker”, zei Evans. „Er is niemand in Exhampton, die de kapitein kwaad zou willen doen.”

Enderby stond op.

„Ik moet nu eens gaan. Ik mag zeker nu en dan nog wel eens een praatje komen maken? Als de kapitein drie nieuwe romans heeft gewonnen bij een prijsvraag van de Daily Wire, dan behoort de Daily Wire het als een gewetenszaak te beschouwen zijn moordenaar op te sporen.”

„Zegt u dat wel, sir, zegt u dat wel.”

Enderby nam opgewekt afscheid.

„Ben benieuwd wie de man vermoord heeft”, mompelde hij in zichzelf. „Ik geloof niet, dat het de Evans is geweest. Misschien was het werkelijk een dief. Zou een teleurstelling zijn. Er schijnt ook geen vrouw in het spel te zijn en dat is jammer. We moeten zorgen, dat we gauw de een of andere sensationele ontwikkeling krijgen, anders loopt de zaak dood. Ik bof, het is voor het eerst, dat ik er bij een moordzaak direct bij was, ik moet er wat goeds van



## CURACAO

## Agenda

## Willemstad

## WOENSDAG

BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Cimarron; West-End 19.00 — 21.00: By loved possessed; Roxy 19.00 — 21.00: Una mujer deseada; Caribe 20.00: Shanghai story; Cine Rio 20.00: Story of Ruth; Royal 20.00: The greatest show on earth.

BOTICA'S — Plar (P) Brion (O)

## DONDERDAG

BIOSCOPIEN — Cinelandia — 19.00 — 21.00: Hercules; West-End 19.00 — 21.00: Blood of the vampire; Roxy 19.00 — 21.00: Come September; Caribe 20.00: The magic boy; Cine Rio 20.00: Bala perdida; Royal 20.00: Tu y las nubes.

## Emmastad

EMMASTADRUBIK — J.H. Deel tel 2307, 3426, 2400; PERSONNEL SERVICES — Passage H.D. Wilsoe, Willem Kroonstraat 22 tel. 0-49043; Andere aangelegenheden: J.M.R. Sprokel, Biesheuvel 6 tel. 8288, 2400

MATERIALS DEPARTMENT — B.A. Vlaun, Roodeweg 56A tel. 0-23497, 2400

NV CSM-SHIP AGENCY — G.R. Mon santo tel. 8173, 2400

Speciaal voor de dames met een gedistingeerde smaak, ontwerpen wij

## DAMES-BLOUSES.

Een geselecteerde sortering. Ze zijn beslist de moeite waard. Verkrijgbaar bij:

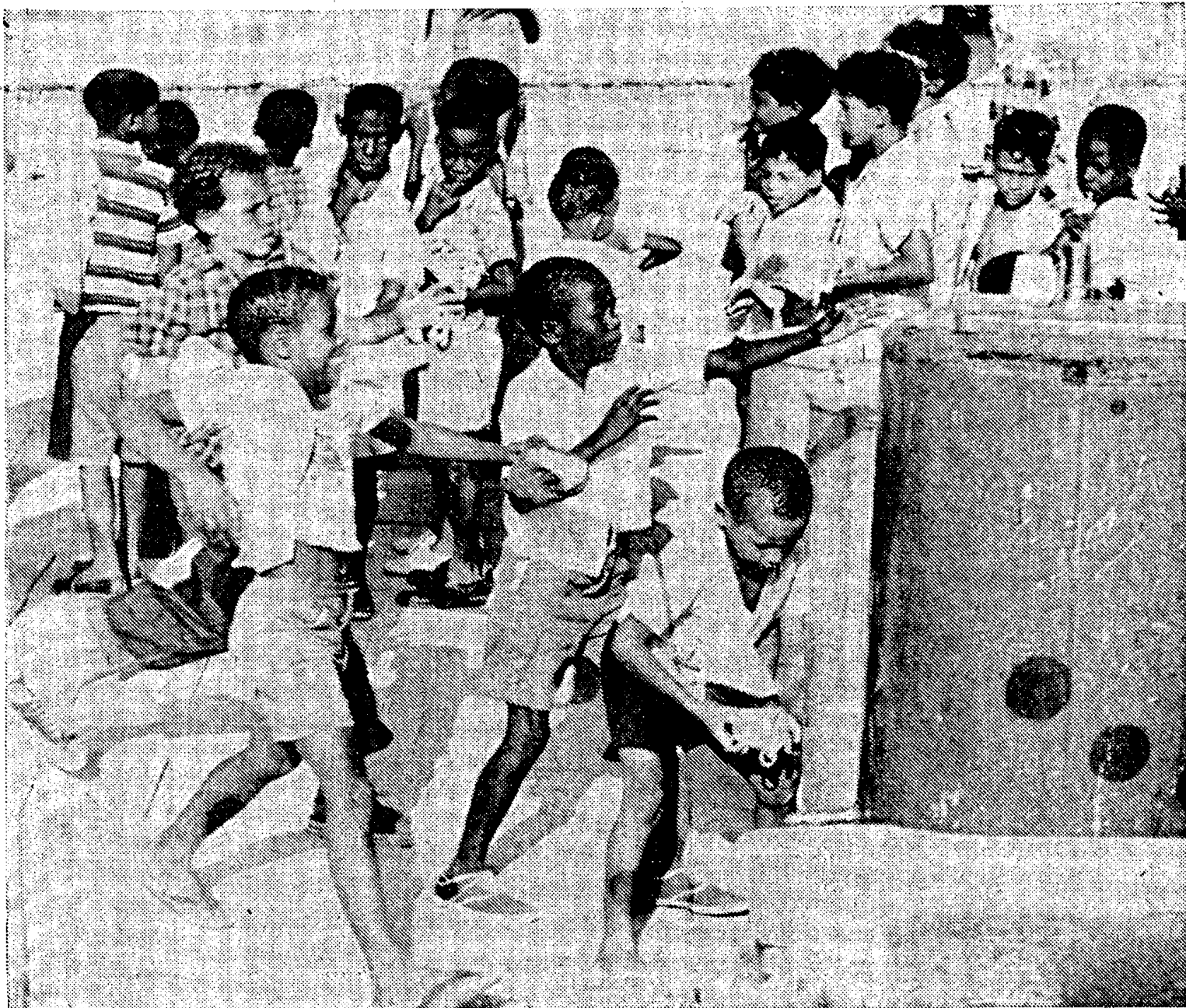
## La Aurora

Columbusstr./hoek Prinsenstr.

## Burgerlijke Stand

GEBOREN — 25 juli: Tamar Virginia; 1 augustus: Ellen Chaudron — Hitter; 3 augustus: Verna Martinus — Trinidad; Geraldine Felix — Ignacio; 4 augustus: Amayra Metry — Rumay; 6 augustus: Elise de Jong — Soetekouw; Glenn Reina; Francisca van den Donker — Kortland.

GETROUWD — 7 augustus: Willem Zechiel en Verónica Sambo; Julio Conradus en Irene Pedro; Juan Koelman en Maria Thielman; Alejandro Celestyn en Aida Thomastia; Thomas Kroon en Lautette Jovin



## BC antwoordt op verkeersvragen

(van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft schriftelijk geantwoord op de vragen, die door het eilandsraadlid de heer G. E. A. Booi in de openbare vergadering van 30 september 1961 zijn gesteld. De heer Booi vroeg destijds of het niet raadzaam was om — teneinde verkeersopstoppingen bij rotonden te voorkomen — het rotondeverkeer voorrang te geven, in plaats van het van rechts komend verkeer, zoals op vele plaatsen in Nederland geschiedt. Het antwoord van het college luidt dat in Duitsland gedane proeven inderdaad gunstig zijn uitgevallen voor het zich reeds op de rotonde bevindend verkeer. Op Curacao, waar de rotonden belangrijk kleiner zijn, vereest het bestuurscollege een stagnatie van het verkeer op de toegangswegen en ziet voorshands dan ook geen redenen om wijzigingen aan te brengen.

De tweede vraag van de heer Booi behelste de fase van de stoplichten, die momenteel een minuut of langer duren, welke dit raadslid graag tot 30 seconden of minder teruggebracht zou zien.

# Jaarverslag Eilandgebied Curacao

## Toeneming bevolking 1000 zielen per jaar

### Meer vrouwen dan mannen

(Van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD — Verschenen is het verslag van het Eilandgebied Curacao over 1961. Uit de bevolkingscijfers blijkt, dat Curacao meer vrouwen dan mannen heeft. Van het totale bevolkingscijfer per 1 januari 1962, zijnde 127.164 behoren 64.378 tot het vrouwelijk geslacht. In 12 maanden tijd is de bevolking met ongeveer 1000 zielen toegenomen. Wanneer men de cijfers der volkstelling in 1960 als uitgangspunt neemt, bedraagt de stijging 2000 zielen in 24 maanden. De toeneming over de laatste jaren is dus constant.

Er zijn ruim zes en een half duizend Europese Nederlanders en ruim twee en een half duizend Surinamers op Curacao gevestigd. Het totaal aantal vreemdelingen bedraagt

## Weer rustige verkeersdag

WILLEMSTAD. — Gisteren werden vijftien processen-verbaal opgemaakt en twee-en-twintig assistenties verleend door de politie. Er werden vier lichte aanrijdingen geregistreerd met een totale schade van f 1210,—.

## Sluitingsdatum fotosalon CCC

WILLEMSTAD. — De sluitingsdatum voor inlevering van foto's voor de fotosalon van CCC is bepaald op 15 augustus. De tentoonstelling zal op 28 augustus in het Curaçaos Museum worden geopend.

ruim 9600. Er werden in 1961 4324 kinderen geboren, waarvan 1182 onwettig. Het aantal levenloos geboren babies bedraagt 98, waarvan 25 onwettig. Er overleden meer vrouwen dan mannen (respectievelijk 349 en 274). In 1961 werden voorts 721 huwelijken gesloten. Van het totaal aantal geregistreerde echtscheidingen (112) lag het hoogste percentage bij de echtparen, die tussen de 10 en 14 jaren gehuwd waren, onmiddellijk gevolgd door huwelijken, die meer dan 20 jaar stand hielden.

## Financiën

De begroting voor 1961 werd sluitend vastgesteld. Voor kapitaalswerken kwam een bedrag van ruim

vijf miljoen beschikbaar. Ontvangsten en uitgaven waren dus met elkaar in evenwicht: f 45.100.272,—. Er werden 354 aanslagen voor Winstbelasting verzonden voor een totaal bedrag van f 11.325.368,—. Ruim twee miljoen bedraagt het bedrag aan Grondbelasting en bijna zes ton aan Gebruiksbelasting. Motorrijtuigbelasting en Motorbootbelasting vormen een totaal van ongeveer negen ton.

## Passagiersverkeer

Per schip werden 122.923 passagiers aangevoerd, hetgeen een vermindering van bijna 14.000 betekent. Vliegtuigen brachten 184.765 passagiers, bijna 10.000 minder dan het voorgaande jaar. In totaal werden in 1961 ruim honderd buitenlandse dienstboden toegelaten. Van de 337 toegelaten werknemers hebben 225 de Nederlandse nationaliteit.

## TONEEL OP BONAIRE DANK ZIJ LUCHTBRUG

KRALENDIJK. — Het optreden van de werkgroep Eddie Pieters i su cuadro di comedia van de stichting Sociedad pro Arte Escenico op Bonaire op zaterdag 4 augustus is een groot succes geworden. De ruim 250 in het jeugdhuis geplaatste stoelen, bleken niet voldoende te zijn en een 60-tal belangstellenden moest worden teleurgesteld. De opvoering zelf werd een groot succes. Beide toneelstukjes vielen bij de aanwezigen in de smaak. Vooral Diabolo toos wakte telkens de lachlust van de aanwezigen op. Ook het optreden van Wilfrido Justina met voordracht bleek een goede vondst te zijn, vooral ook omdat hij zijn gedichten pasten in het geheel.

Dat dit alles heeft kunnen plaatsvinden is uiteindelijk te danken aan de heer M. J. Miedema van de Aeroclub Curacao. Twee spelers arriveerden namelijk te laat op het vliegveld en waren van de passagierslijst afgevoerd door de KLM. Teneinde raad werd uit Bonaire

de heer Miedema — op aanwijzing van de gezaghebber — opgebeld. Deze toonde zich direct bereid de helpende hand te bieden. Eerst werd mevr. Myrna Thode overgevoerd, vervolgens de andere teleatkomer, die de gehele operatie op zijn geweten heeft.

## Nieuws van Bovenwinden

PHILLIPSBURG — Van de Regeringsvoorlichtingsdienst vernemen wij, dat een Arubaanse cricketploeg momenteel Sint Maarten bezoekt en vervolgens ook een wedstrijd op St. Eustacius zal spelen. Zowel de ASU als het bestuur van St. Maarten verleenden financiële hulp bij de uitzending. In totaal worden drie wedstrijden gespeeld.

Rechter J.N. van Veen is op 6 augustus voor routine zittingen op St. Maarten aangekomen, vergezeld van griffier H. Weber. Voorts arriveerde een commissie voor de Mulo-examens, onder voorzitterschap van de heer T. M. Sprockel, Inspecteur van het Onderwijs. De examinatoren, die uit Curacao en Aruba kwamen zijn: de heren Wentink, Peterson en Conner.

Het betreft hier de eerste maal dat op St. Maarten Mulo-examens worden afgenomen. Van de achttien kandidaten zijn er drie van Saba afkomstig. Drie a vier examinandi hebben de wens te kennen gegeven om — indien zij slagen — in Nederland te gaan studeren voor onderwijzers.

De heer A. Kusters bezocht St. Maarten met een groep Amerikanen, t.w. de heren Tanis, Slaughter, Brodley en Eaton. Zij stellen belang in de financiering van volkswoningen. Op Antigua worden momenteel 500 woningen opgezet. Er worden besprekingen gevoerd met het Bestuurscollege. Er zal een proefwoning worden gebouwd.

Gedeputeerde Wathey reisde vrijdag 3 augustus via San Juan naar Curacao om besprekingen te voeren met de regering.

## ARUBA

## Verkiezing sportkoningin

ORANJESTAD. — De jury, welke zondag zal beslissen wie sportkoningin van Aruba wordt voor het komende jaar, is als volgt samengesteld: mej. Nancy MacEachern en de heren Herman Figueroa, D. Baarh, Max Croes en Ruben Mansur.

## Vijfde tournooi YMQA softball

SAN NICOLAS. — Op zaterdag 11 augustus begint in het Lago Sportpark te San Nicolas het vijfde Y.M.C.A. Softbaltoernooi. Gezien de overgrote belangstelling spelen de zeventien teams dit jaar in twee groepen, één van jongens tot dertien jaar en de andere groep voor jongens van veertien en vijftien jaar. Ruim driehonderd jongens van geheel Aruba nemen deel aan het toernooi, dat als inzet heeft de Edney Huckleman-beker.

## Primeur voor Paramaribo

PARAMARIBO (ANP) — Radio-Nederland Wereldomroep zal dit jaar deelnemen aan de Surinaamse Jaarbeurs in Paramaribo. Het is voor de eerste maal dat de Wereldomroep een inzending verzorgt op een niet-Nederlandse Jaarbeurs.

## Vasthoudend ventje

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Een opgewonden moeder wendde zich gisteren ijlings tot de politie. De reden van haar gejaagdheid was volkomen begrijpelijk. Haar 3-jarig zoonje was — zonder dat de chauffeur van een stilstaande pick-up dit gemerkt had — aan de zijkant van de auto gaan hangen, waarna de wagen was weggereden. Eerst bij Valentijn — de auto was van het Brionplein vertrokken — merkte de bestuurder aan de zijde gebaren van mensen langs de weg, daar er iets aan de hand was. Hij heeft het ventje in de cabine genomen en later aan de gelukkige moeder afgeleverd. Het kereltje heeft geen letsel opgelopen.

— De Oostenrijkse tabaksindustrie meldt dat de verkoop van sigaretten in het afgelopen half jaar met 3,4 procent ten opzichte van de eerste zes maanden van het vorige jaar is toegenomen. Het totaal bestond voor 32,4 procent uit filtersigaretten. De sigaren-omzet bleef gelijk. (DPA)

## Everest Schrijfmachines (Italiaanse) El Louvre S.A.



## GIL GALAN

PALE DRY en GOLDEN SHERRY

- DE ENIGE ECHTE SHERRY
- ZO UIT DE WIJNKELDERS VAN JEREZ DE LA FRONTERA
- KOEL GESERVEERD.... ONOVERTROFFEN

Speciale aanbieding zolang de voorraad strekt. Gratis een plastic Strandtas bij aankoop van een kist Gil Galan Sherry.

Agenten:

J.A.J. Sprock N.V.

Werkstraat 42

Tel. 12448

Paint Up!

NU beter en voordeliger dan ooit met verf van de

Antilliaanse

Verffabriek N.V.

Verkrijgbaar bij: Elga, Kooyman, C.T.C. Otrabanda en Scharloo, Prospero Baiz, Hencar Trading, Coop. Vereniging en Nijverheid.

## WEST-END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.  
Griezel sensaties, als nimmer vertoond, thans op het witte doek in:

„IN DE MACHT VAN DE VAMPIER” (Blood of the Vampire)

Donald Wolfit - Vincent Ball - Barbara Shelley.

Een verhaal geboren uit 1000 nachtmerries. De Vampier, die bestond van warm mensenbloed. Alleen geschikt voor volwassenen met een sterk hart en stalen zenuwen. In Eastmancolor. Engels met Hollandse teksten.

f. 1.50 - f. 0.90.

Kind, geen toegang.

„Morgen 7.00 en 9.00 p.m. In de macht van de Vampier”

## Cursus Algemene Ontwikkeling

LESSEN IN: Ned. Taal, Rekenen, TYPEN, Handelskennis, Boekhouden, Engels, Kantoorkennis en Verkoopkunde.

4 LESUREN PER WEEK — F. 15.— PER MAAND.

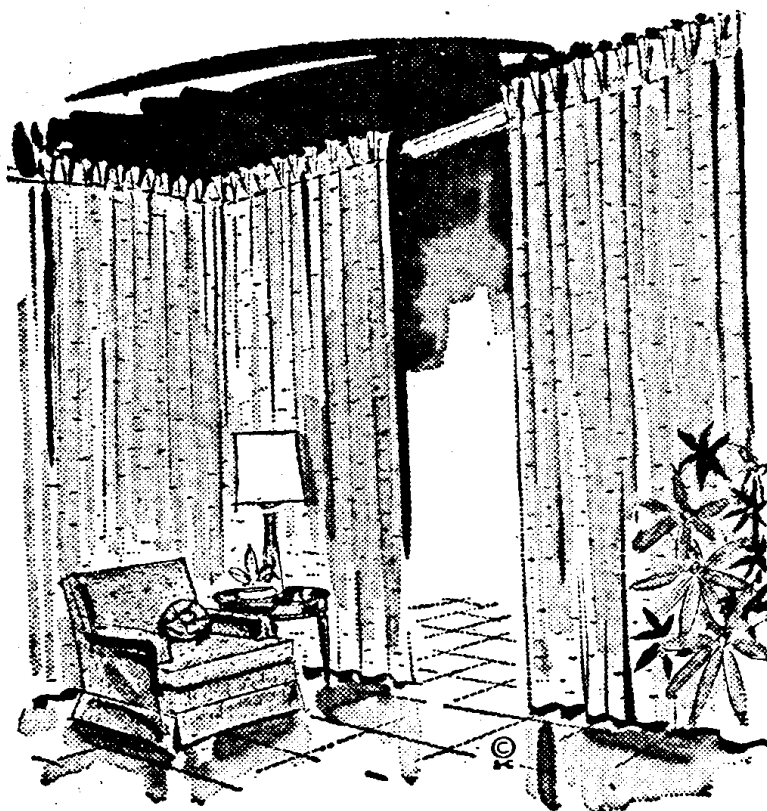
Toelatingseis: 6 klassen Lagere School — Aanvang 10 Aug.

St. Gerardus Cursus

## Een stijlvol interieur

getuigt van een goede smaak; doch het vereist zorgvuldig uitkiezen van meubelen en stoffering, waar vooral het accent valt op

g  
o  
r  
d  
i  
j  
n  
e  
n



Een ruime keuze wordt U geboden in  
VITRAGES  
GORDIJNEN  
(ook voor de kinderkamer)  
OVERGORDIJNEN  
(in de meest exclusieve tinten)

Vraagt deskundig advies.



## EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

De openbare aanbesteding van

bestek no. 590:

Het leveren en aanleggen van een centrale lucht-koelinstallatie t.b.v. het stationsgebouw (oostvleugel op de dr. A. Plesman Luchthaven en

bestek no. 593:

Het leveren en installeren van een brieftransportbandinstallatie in de oostvleugel van het stationsgebouw van de dr. A. Plesman Luchthaven

wordt nogmaals uitgesteld en zal nu definitief worden gehouden op **DONDERDAG 30 AUGUSTUS 1962** te 10.00 uur v.m. ten Bestuurskantore.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
W. W. KOUDENBURG.

## EILANDGEBIED CURAÇAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 6 september 1962 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 600:

HET LEVEREN VAN EEN CENTRALE LUCHTKOELINSTALLATIE T.B.V. DE UITBREIDING EN VERBOUWING STADHUIS (1ste fase) OP HET WILHELMINAPLEIN.

Bestek en tekeningen zijn van 9 augustus 1962 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Pare-ra, tegen betaling van f. 10.— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 7.50 per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
W. W. KOUDENBURG.



# TOM POES EN DE NIKS



4493. — Heer Ollie greep enkele papieren en richtte zich in zijn volle lengte op.  
„Lach niet!” zo riep hij toornig uit. „Het onderwerp is belangrijk: wat zal de toekomst ons brengen?”  
„Wat zal de spreker ons brengen?” riep iemand uit de zaal en hier en daar steeg gezich op.  
„Angst!” riep heer Bommel, een verwilderde blik in zijn aantekeningen werpend. „Namloze angst, als iemand begrijpt wat ik bedoel. Maar dat zal wel niet, want dit is pagina zestien. Ik bedoel: het is de angst voor morgen.”  
„Wat is de angst voor morgen?” vroeg de journalist Argus, die ijverig aantekeningen maakte.  
„Stoor me de arme drommel toch niet”, vermaande de commissaris van politie. „Je hoort toch, dat hij bang is?”

Zijn verstandige woorden gingen echter verloren in het domme gelach van de toehoorders en nu stond de markies op.  
„Je moet me verontschuldigen, eh... Bommel!” sprak hij. „Mijn tijd is kostbaar en ik ben niet gekomen om naar de platte grollen van een komiek te luisteren. Au revoir.”  
Hij stapte de zaal uit, niet lang daarna gevolgd door de burgemeester en andere notabelen.  
De lezing begon te verlopen. Tom Poes, die toevallig de Kleine Club passeerde, werd nieuwsgierig toen hij de lacherige menigte zag, die naar buiten kwam — en hij hield de pas in om naar het aanplakbiljet te kijken.  
„Een lezing van heer Olivier B. Bommel”, mompeld hij. „Wat zal de toekomst ons brengen? Hm, het schijnt, dat heer Ollie daar een vrolijke kijk op heeft. Jammer, dat ik er niet bij was. Maar ik kan nog wel even naar binnen gaan om hem te feliciteren met zijn succes.”

## ERIC DE NOORMAN — DE RING VAN HONORIA



23-33. — „Ge schrikt, niet waar”, zegt Padmond bitter. „Natuurlijk, het is ook niet prettig te ontdekken, dat ik maar één oog heb... Het stoot de mensen af, ook u, beken het.” „N-nee, prins Padmond”, stamelt Eric, „maar ik verwachtte het niet, niemand had mij dit verteld.” „Wel nee”, valt Padmond uit. Hij lacht schel. Een lach zonder vreugde. „Over zoiets wordt immers niet gesproken door welopgevoede lieden, al was het alleen maar om niet de indruk te wekken, dat DAT de reden is, waarom ik nog steeds niet tot koning ben uitgeroepen... maar dat is het WEL. Wat is een koning met maar één oog, dat wil immers niemand? Men vraagt niet, wat ik kan, men kijkt niet naar mijn daden, men ziet alleen dat één oog en dat geeft de doorslag. Ga weg, staar mij niet zo aan.” Een diep gevoel van medelijden welt in Eric op, als hij snel op de ongelukkige prins toetreedt en hem bij de schouders grijpt. „Maar dat is toch

vaanzin”, zegt hij. „Daardoor laat ge U toch niet verleiden. Uw heil te zoeken bij een schurk als Atilla. Komman prins, wees sterk en TOON dan, wat ge waard zijt. Denkt ge dat de Franken instemmen met een prins, die door Aëtius op de troon gezet is?” „Nee”, snauwt Padmond, „ze zullen vechten, zoals het Franken betaamt.” „En Uw broeder Merwig?” zegt de Noorman zacht, „hoe zal die zich voelen, als hij, eenmaal tot koning gemaakt, zijn eigen volk tot vijand geworden is? Vechten zullen ze, de Franken, dat zegt ge zelf. Wel nu, voert hen dan aan, als rechtmatig vorst. Toon, wie ge zijt, wat ge zijt en laat zien, dat ook een man met een gebrek nog een voorbeeld kan zijn voor anderen.” Even vonkt er iets in het oog van de prins, maar dan schudt hij triest het hoofd. „Ik... ik kan niet vechten tegen mijn eigen broeder. Ik zal niet terugkeren.”

### Jodenvervolgers voor het gerecht

BONN (RTR) — Een rechtbank te Bonn heeft maandag meegedeeld dat binnenkort 12 oud-leden van de SS en van van politieleenheden uit de tijd van de Nazi's zullen terechtstaan op beschuldiging van moord op deelnemers aan moord op ongeveer 170.000 Joden tijdens de tweede wereldoorlog.

De 12 verdachten zouden betrokken zijn geweest bij de moord op Joden in het vernietigingskamp Kulmhof bij Poznan. Volgens de tenlastelegging werden de Joden in dit kamp gedood door hen op te sluiten in luchtdicht afgesloten vrachtauto's waarin men de uitlaatgassen liet stromen. De lijk werden verbrand of in de bossen in de omgeving begraven.

— Twee Britse bergbeklimmers die aan een Russische-Britse klimexpeditie in de Sovjet-Unie deelnamen, zijn bij het bestijgen van een ruim 6.500 meter hoge top in het Pamir-gebergte om het leven gekomen. Dit heeft de Britse leider van de expeditie, Sir John Hunt, in een telegram bekendgemaakt. (RTR)

### Eilandgebied Curaçao

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 23 augustus 1962 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 594:

DE AANLEG VAN DE ELEKTRISCHE INSTALLATIE IN DE IN AANBOUW ZIJNDE NIEUWE ZUIDVLEUGEL VAN HET STADHUIS.

Bestek en tekening zijn van 9 aug. 1962 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 10.— per stel. Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 7.50 per stel.

Het wvd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
W. W. KOUDEBURG.

Abonneert U op de „AMIGOE”

# ALCOA

EEN BETROUWBAAR VRACHTDIENST  
EEN SNELLE SERVICE  
dat zijn de kenmerken van de

## Alcoa Steamship Company

Nu in 4½ dag van  
NEW ORLEANS naar CURACAO  
OM DE 14 DAGEN:

Vertrek Mobile	Dinsdag avond
Vertrek New Orleans	Donderdag avond
Aankomst CURACAO	Dinsdag ochtend
verder naar La Guaira, Pto Cabello, Aruba en Maracaibo.	

Moderne, snelle vrachtschepen, met beperkte passagiersaccommodatie, die een ongeëvenaarde dienst bieden van Mobile en New Orleans rechtstreeks naar CURACAO.

Voor al Uw importen van het Zuiden en het Mid-den Westen van de Ver. Staten, verscheep dus via de „Gulf” per

**ALCOA**  
Agenten: S. E. L. MADURO & SONS, INC.  
Tel. 11200 — 12510 — 13434

## ZIET U DEZE BUS VERF?

Elk huis, waar U die ziet, wordt mooi en duurzaam ge-verfd. En let U eens op hoe vaak U ze wel ziet!

Verkrijgbaar in vele mooie kleuren bij:

**CTC** OTRABANDA SCHARLOO

CURSUS EENVOUDIG  
**BOEKHOUDEN**  
Aanvang 9 aug. -  
duur 11 maanden.  
**ST. GERARDUS CURSUS**  
Punda - Otrabanda - f. 10.- p.m.

VIA  
de  
**CUROM**  
hedenavond

ELIS JULIANA  
VOORDRACHT  
MET  
DAARNA  
CULTURELE  
UITZENDING  
IN DE  
SPAANSE  
TAAL



## TREFFERS

Een treffer in de Amigoe...  
géén kans op missen, altijd  
„doeltreffend”



**CADEAU-ARTIKELEN**

voor ELKE gelegenheid, zoals:  
geboorte, verjaardag, verlo-  
ving, huwelijk etc. etc.

steeds bij:

**La Ganga**  
Prinsenstraat 63 - Tel. 11334  
- lage prijzen - lage prijzen -

Terug naar school  
**DRIP DRY KATOENEN  
STOFFEN**

modern — beproefde  
kwaliteit

**Ackerman N.V.**  
Bredestr. (O) - Madurostr. (P)

Gordijnen, rails en band  
naar

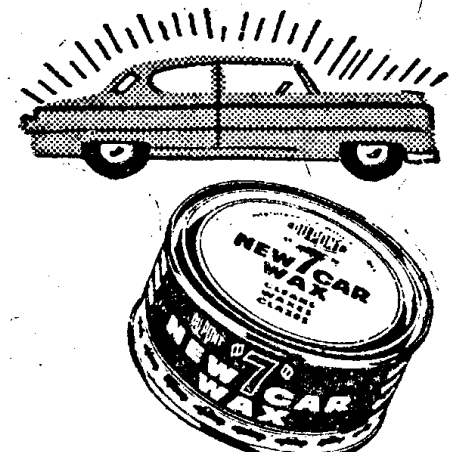
**Hollandia**  
Telefoon: 35194-35533-43534  
Salinja en Rio Canario

## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Vergadering op MAANDAG,  
de 13de augustus 1962, des  
morgens om 11.00 uur.

**TE BEHANDELEN  
ONDERWERPEN:**  
1. Ingekomen stukken.  
2. Adviezen van Commissies.

De Griffier,  
F. D. van Grieken.



**DUPONT**  
OVERAL VERKRIJGBAAR

Weer ontvangen:  
lampjes en kapstokjes  
voor de kinderkamer

**BAMBI**

De cijfers wijzen het uit  
U doet veel meer met minder geld  
bij

## COLON SUPERMARKET

### VERS RUNDVLEES

Biefstuk 500 gr.	f. 2.—
Runderlappen 500 gr.	f. 2.—
Muis 500 gr.	f. 2.—
Braadvlees 500 gr.	f. 1,80
Poulet 500 gr.	f. 1,80
Soepvlees met been 500 gr.	f. 1,30
Mergpijp 500 gr.	50 ct.
Mondongo 500 gr.	50 ct.
Tenderloin 500 gr.	f. 3,25
Hollandse Varkensvricandeau 500 gr.	f. 2,15
Moesappelen per kilo	40 ct.
Bokkepoetjes	50 ct.
Chocolade-Wellingtons per zak	50 ct.

### LINTHORST SPECIALITE'S

Vleesaroma per fles à 90 gr.	42 ct.
Kippesop per pakje	33 ct.
Varkensvlees per blik à 200 gr.	57 ct.
per blik à 400 gr.	f. 1,15
Haché per blik à 200 gr.	80 ct.
Gestoemd gehakt per blik à 425 gr.	89 ct.
Hamburgers in saus per blik à 425 gr.	95 ct.

### Linthorst, toch zo lekker

Voor thuis en strand	
complete maaltijden	
Spaghetti met Goulash 850 gr. p. blik	f. 1,45
500 gr. blik	f. 0,90

Zuurkool met spek en worst 500 gr.	f. 0,90
Iutspot met klapstuk 500 gr.	90 ct.
Bruine bonen met spek 500 gr. blik	80 ct.
Capucijners met spek 500 gr.	75 ct.
Rijst met haché 500 gr. blik	90 ct.
Macaroni met ham 500 gr. blik	90 ct.
Erwten-soep met worst 1 liters blik	99 ct.
Kippesop met veel kip 1 liters blik	90 ct.
Kalfssoep met balletjes 1 liters blik	90 ct.

Stekkers, Centra, een Amerikaanse stekker vanaf  
) plastic buis 5/8 per 100 meter f. 15,—  
Installatie-materialen) lasdozen 5/8 per 10 stuks f. 3,10  
draad in diverse diameters

) antenne-masten 12 en 15 meter per meter (plm. 3½ ft.) f. 2,50  
T.V.) standoff vanaf 35 ct.  
binnen antenne f. 12,50

Ons sukses, kleine radio's voor slechts f. 19,95

Breng sfeer in Uw huis! Komt U eens kijken naar onze collectie lampen in moderne uitvoering, reeds vanaf fl. 2,50 koopt U een prachtig Zweeds wandlampje.

Uw radio of T.V. defect, bel 24355  
**COLON SERVICE**  
helpt U direkt



# HOLLYWOOD VERLOOR ZIJN GLORIE VAN WELEER

## Dictatuur van sterren met meest dwaze eisen

(Van onze correspondent)

**HOLLYWOOD** — Het lijkt onwaarschijnlijk maar toch is het waar: op het ogenblik worden er in de Verenigde Staten meer films uit het buitenland vertoond dan produkten uit het eigen Hollywood. Terwijl films als Ben Hur en West Side Story bewijzen, dat het door economische rampen getroffen filmeland nog in staat is films te produceren die veel geld opbrengen, bevatten ze ook de kiem van Hollywoods achteruitgang. In de eerste plaats werden de opnamen voor Ben Hur in het buitenland gemaakt, en in de tweede plaats hebben West Side Story en Ben Hur een enorm kapitaal gekost, dat pas na lange tijd winst ging afwerpen.



Een opname van Marlon Brando als Fletcher Christian in de film „Bounty”. Naast hem een Tahitiaanse schone.

De toenemende concurrentie van de buitenlandse filmindustrieën en de krankzinnig hoge eisen van Amerikaanse filmsterren voltrekken verder het vonnis aan Hollywood.

Zeven jaar geleden werden er in de VS tweehonderd viereenhalf miljoen in Hollywood gemaakte films vertoond. Uit Europa en Azië werden er honderd achtentwintig gedraaid. De kentering kwam in 1960: tweehonderd drieëntwintig films van buitenlandse makelij werden in de VS geïmporteerd; Amerika zelf leverde er honderd viereenhalf miljoen.

De vooruitzichten zijn niet veel rooskleuriger. De tien grootste filmstudio's in Hollywood en enkele onafhankelijke maatschappijen hebben sinds 1 januari maar viereenhalf miljoen films gemaakt tegen tachtig miljoen de jaar.

De produktiedaling contrasteert scherp met de bouw van nieuwe filmtheaters in de VS. Dit jaar zijn er, voor het eerst sinds de opmars van de televisie, meer geopend dan gesloten. Wat men nu aan vertoning van Amerikaanse films tekort komt, vergoedt men door vertoning van films uit Italië, Engeland, Frankrijk, Japan en zelfs de Sovjet-Unie.

Toch houden de Hollywoodse filmmaatschappijen vol, dat ze er financieel beter dan ooit voorstaan. Ze voeren enkele succesrijke films aan, als bewijs voor hun levenskracht. Maar daarbij herinneren ze aan het klassieke beeld van de struisvogel

is zanger-acteur Dean Martin waarbij meer dan een kwart miljoen dollar waard plus nog een percentage van de winsten van een film? Martin zelf natuurlijk beaamt dit. Blijkbaar ook de filmaatschappij 20th Century Fox, die voor Martins rol in de film „Something's got to give”, voordat deze in een vloed van gerechtelijke procedures ineen stortte, 300.000 dollar bood.

Het honorarium van Dean Martin verinkt in het niet vergeleken met dat van Marlon Brando en Liz „Cleopatra” Taylor. Zij hebben per film een miljoen dollar gevraagd en gekregen.

Voor iemand met gezond verstand rijzen er twee vragen: „Waarom zulke astronomische salarissen? Waarom vragen de filmsterren zo veel?” De producenten zijn desnoods bereid om aan de hoge onkosten voor de opnamen tegemoet te komen in de hoop, dat de sterren op het publiek genoeg aantrekkingskracht hebben om van hun films een financieel succes te maken.

De gevolgen van de al te hoge salarissen zijn ook, dat de „helden van het witte doek” kieskeurig worden: het draaiboek, de vertolking van een rol moeten door hen worden goedgekeurd.

Dergelijke eisen mogen onbelangrijk schijnen, maar de goedkeuring van het vervullen van een rol voor Dean Martin is de oorzaak geweest van een tekort van 2 miljoen dollar voor 20th Century Fox. Martin weigerde Lee Remick als tegenstander in de plaats van Hollywoods „sexbom” Marilyn Monroe.

Waarom vragen de sterren zo veel, terwijl ze weten dat een groot deel moet worden afgestaan aan de belasting? Het antwoord luidt: prestige.

Het „ego” van een beroemde ster is onbepaald wanneer hij of zij tot de hoogstbetaalde sterren gaat behoren.

Bij dit alles komt nog dat een filmagentschap 10 procent van het bruto-inkomen van een ster krijgt, wanneer deze de top heeft bereikt. Wanneer Marlon Brando een miljoen ontvangt, krijgt de filmagent dus 100.000 dollar in handen. Een derde vraag rijst, „Wat kan Hollywood doen om te concurreren tegen de minder dure, uit Europa geïmporteerde films en tegen de wispelturigheid van de filmsterren?” Wij kunnen de acteurs en actrices ontslaan”, zei een vertegenwoordiger van 20th Century Fox. „Wanneer wij het dikwils genoeg doen, zullen zij misschien wat toeschietelijker worden”. Een ander alternatief is het maken van films met onbekende sterren. Er zijn weinig producenten, die dit aandurven. „Naar de pomp met de sterren”, aldus de onlangs overleden bekende Amerikaanse producent Jerry Wald. „Koop een goed verhaal, neem enkele goede filmsterren en laat dan het publiek oordelen of de film het zion waard is”, aldus wijlen Jerry Wald.

(Onze correspondent vermeldt niet, dat het merendeel van de Hollywoodmaatschappijen geheel of gedeeltelijk is overgeschakeld op de wel winstgevendere vervaardiging van tv-films. red.)

## BALENCIAGA

Vrouwelijke huzaren met suède vesten

**PARIS.** — De Spaanse modeontwerper Cristobal Balenciaga heeft in Parijs laarzen geïntroduceerd, die tot boven de knieën reiken en lijken op het schoeisel van huzaren.

De laarzen worden gedragen bij pakjes, die cruiet zagen of de draagster zojuist uit de manege was gekomen. De rokken van de kostuums waren nauw en de bovenkant van de laarzen werd er niet door bedekt. Bij de kostuums werden suède vesten en getailleerde witte hemden gedragen. Enkele mannequins, die de pakjes aan hadden, droegen er suède mantels bij. De mantels waren op driekwartslengte gehouden.

Balenciaga, die sinds 1937 als ontwerper in Parijs is gevestigd, houdt er ook salons in Madrid, Barcelona en San Sebastian op na. Balenciaga bracht de tailleurlijn van zijn jappen onder de buste, maar van achteren bevond de taille zich op de normale plaats. De neklijn van vele cocktailjaponnen was van achteren los en hing als een kap naar beneden. Jurken waren gesierd met een sjaap. Volgens de kopers had de ontwerper een aantal kleine hoedjes opgesmukt met struisvogelveren. Deze versiering was niet aangebracht op de avondjaponnen.

De toeschouwers waren weg van een avondmantel van wit hermelijn, die was geschoeid op de leest van een „huisjas”. De mantel had een rechte coupe, een losse ceintuur en reikte tot aan de vloer. Men was opgetogen over de avondjapon, die on-

der deze mantel werd gedragen — een gewaad van wit chiffon met een sjaap van roze satijn. Balenciaga hield zich aan een slank en nauw silhouet. Zijn rokken kwamen tot 2½ centimeter onder de knie, de schouderlijn was nauw en de jaszjes van de mantelpakjes reikten tot de taille. Bij enkele kostuums werden langere jaszjes gebracht — tot aan de heupen. Vele rokken waren zowel van voren als van achteren breed.

Zijn mantels zaten strak en ook hier was getracht een slank silhouet te brengen. Volgens een der kopers bracht de ontwerper ook vele schoudermantels.

Er werden vele tweedpakjes getoond, die aan het platteland deden denken. De jaszjes „glijden over het lichaam”, zo zei een koper. Bij enkele pakjes werden zijden dasseten gedragen. Een paar kostuums hadden plooirokken en jaszjes met twee rijden knopen.

DU PONT



**Britania**

Joh v. Walbeekplein 8

Phones: 13050-13060

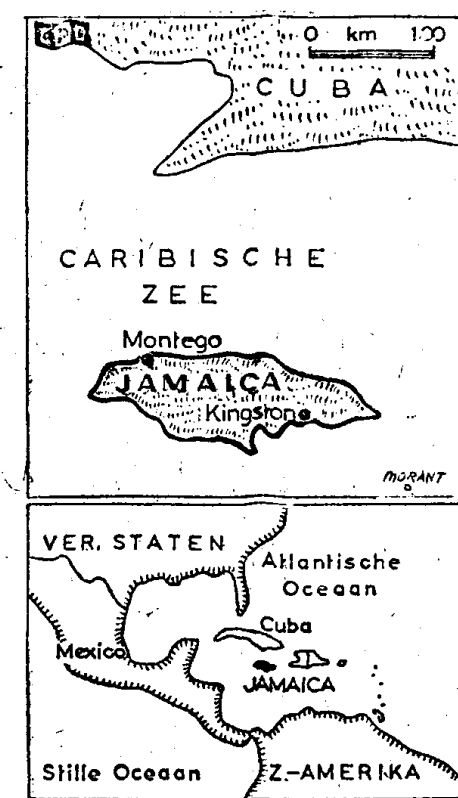
## Economische zwakheid van Caribisch gebied dwong Jamaica tot onafhankelijkheid

**Groot-Brittannië weigerde flinke financiële steun aan Federatie**

(Van onze correspondent)

**KINGSTON** — Maandag 6 augustus is Jamaica onafhankelijk geworden. Toen het grootste deel van de kiezers van dit Caribische eiland zich het vorig jaar uitsprak voor de onafhankelijkheid binnen het Britse Gemenebest werd de basis gelegd voor de liquidatie van de met zoveel trots in 1958 opgerichte Brits-West-

Indische Federatie. De binnenlandse zelfstandigheid, die Jamaica in 1959 werd toegekend, was niet voldoende voor zelfontplooiing in het hele ingewikkelde patroon, dat geografisch Caribisch gebied heet. In feite is het niet eens zo betrouwenwaardig, dat de Brits-West-Indische Federatie op 31 mei definitief werd bijgeleegd in de historische archieven van het Britse Kolonialisme. Immers op deze reeks eilanden waar werkloosheid en armoede (ondanks de grote rijkdom aan grondstoffen) hoogtij vieren was aan Jamaica de rol toebedacht te zorgen voor de impuls, die de slapende economie van het Caribisch gebied tot nieuw leven moet wekken. En deze rol van gedgeefse grote broer hield meer gevaars in voor het Caribisch gebied dan dat er eigenlijk iets goeds van te verwachten viel.



de daad ligt de mogelijkheid tot herstel of tot vergeving, achter de dood staat God en Die heeft het laatste woord. Met evenveel woorden zegt hij het in het besluit van het laatste verhaal.

### Betekkelijk

In dezelfde lijn ligt de overweging van begrafeningsgangers: „Het was natuurlijk jammer, dat de oude Larsen het had moeten afleggen, maar onverwacht was hij nu ook weer niet. Dat was ten slotte niemand”. Men proeft de ironie in een dergelijke passage en hij is tekennend voor de hele stijl van Herluf van Merlet in deze novellenbundel. Een sterker staaltje: „Ten aanschouwen van haar kinderzinnen had moeder Larsen zich verplicht geacht zich met een hartverscheurende kreet dwars over het sterfbed te werpen. Meer dan een geweldig ontzag had zij voor haar man niet gevoeld, maar dat behoefden de kinderen niet te bemerken. Toen zij zich weer oprichtte, eerste zij een zakdoek tegen haar spaniel-ogen voor de tranen, die er niet waren”.

Mischien verklaart deze zin voor het betrekkelijke ook, dat Herluf van Merlet er blijkbaar tamelijk onverschillig voor is, of iemand zijn stijl misschien wat ouderwets zal vinden. Hij schroomt niet voor stijlfiguren en vergelijkingen die er niet door hun originaliteit uitspringen. In zekere zin doet het trouwens weldadig aan eens een goed schrijver te treffen, die er niet op uit is in alles uniek te zijn en zijn zegje zo naakt mogelijk te zeggen. Het past daarenboven volkomen bij de eerbied die Herluf van Merlet in acht neemt tegenover de mens. Daarvoor neemt de onbevooroordeelde lezer graag voor lief, dat niet alles even geslaagd is, dat het ene verhaal een wat minder sterke eenheid is dan het andere en dat de verbeelding wel eens tekort schiet tegenover de opzet. Weldadig in „De Vogel der Verbeelding” is bovenal, dat het de mogelijkheid bewijst met talent een goed verhaal te schrijven zonder per se te choqueren.

## Vogel der verbeelding van Herluf van Merlet

Herluf van Merlet heeft zijn novellenbundel die bij Uitgeverij A.A. M. Stols/J.P. Barth in Den Haag is verschenen de poëtische titel „De Vogel der verbeelding” meegegeven. In tweeërlei opzicht is die titel kenmerkend: hij duidt de steer aan waarin de lezer zal gaan verwilderen en suggereert, dat de schrijver zich niet heeft losgemaakt van de traditie. Men moet bij hem geen „voet voor psychologen” zoeken.

Herluf van Merlet, onder zijn eigen naam H. Baron van Lamsweerde bekend als hoofdredacteur van „De Tijd-Maasbode”, is „dan ook” geboren in 1900. Behalve gedichten — de bundel „Het Oude Seizoen” — zijn voor de oorlog al van hem een aantal novellen verschenen in de bundel „De Bond van Eerlijke Mensen” en na de oorlog heeft hij o.m. de roman „Het Zaad tussen de Doornen” gepubliceerd.

### Uitgeschakeld

In „De Vogel der Verbeelding” zijn tien verhalen samengebracht, waarvan het eerste zijn titel aan de hele bundel gaf. Dat is niet per se toevallig en zelfs als de schrijver er iets mee heeft bedoeld, kan het zinvol zijn. Wat het in dit geval zeker is. Niet alleen verbeeldt Herluf van Merlet zoals elk goed schrijver. Hij verplaatst de lezer ook telkens in de verbeelding van zijn personages. Deze zetelt niet daar waar verwaande kwasten hun wijsheid vandaan halen. Zijn figuren lijden bepaald niet aan zelfoverschatting, zoals t slotverhaal „De Zwager” onomwonden aantoonde. Zijne Excellentie Giusseppe Portaloni is er zich ondanks zijn successen in de politiek terdege van bewust, dat hij in bepaalde opzichten die buiten zijn boekje gaan, niet is opgewassen tegen wat men het leven noemt. Vooraf geldt dit tegenover vrouwen, wat hem de omgang met zijn schoonzuster Giulietta aan den lijve bewijst. Evenmin verkeren hij en zijn medepersonages opvallend boven de werkelijkheid. Het zijn afgezien van hun talenten geen hoogvliegers: de begeerte des vleses bekoort hen bijwij-

len zo hevig als welke ondeugd ook iedereen kan overweldigen.

Wezenlijk voor de verbeelding van de personages schijnt, dat zij kortsluiting maken met de werkelijkheid, elk op hun manier. Hevig vergist zich in het eerste verhaal de verteller Percy, die de ik-figuur een belevens uit Venetië vertelt, waar een indrukwekkend schone vrouw hem overhaalt tot een charitatieve daad jegens een bedelaar waardoor de grenzen van de „normale” naastenliefde onbetwistbaar worden overschreden. Het typische is, dat de lezer de dure vergissing eerder ervaart als een spel der verbeelding. Iets dergelijks overkomt Sir Archibald Duckney in het verhaal „Glynhouse”, maar hier laat de schrijver — knapper — de conclusie in het midden. Behalve Sir Archibald blijft ook de lezer achter met de vraag, wat Lady Agatha nu heeft bedoeld. Een ding is wel zeker; heeft hij nu geen kortsluiting gemaakt, met de werkelijkheid, dan is het vroeger geweest. Zeer tragisch doet dat de oppasser Ilya Ivanovitsch Prostenko, door de uniform van zijn meester aan te trekken, de werkelijkheid wel zeer opvallend geweld aandoet.

Zo betaalt iedereen ervoor, dat hij met of buiten zijn schuld het gemeentepad verlaat: het misvormde zontje van de houthvester Larsen, dat niet blij is met het rijke deel, dat zijn vader hem heeft nagelaten, maar in zijn onbevengenen een nieuwe werkelijkheid vindt die hem gelukkiger maakt: de witte olifant die niet beseft, dat zijn uitzonderingspositie maar duurt zolang de mensen gebruik van hem kunnen maken; de jonge mier, die niet inziet, dat roem niet tegen macht en jaloezie is opgewassen en de soldaat die de stille aanbieder is van een meisje wier ogen hij ziet als sterren, maar die een tragikomische desillusie moet slikken.

Dit laatste wijst erop, hoe diep Herluf van Merlet doordrongen is van de betrekkelijkheid van het ondermaanse. Zonder te spotten met dood en leven, toont hij ze in de juiste verhoudingen en het sterven is niet „definitiever”, dan welke daad ook. Achter

### Belastingdruk

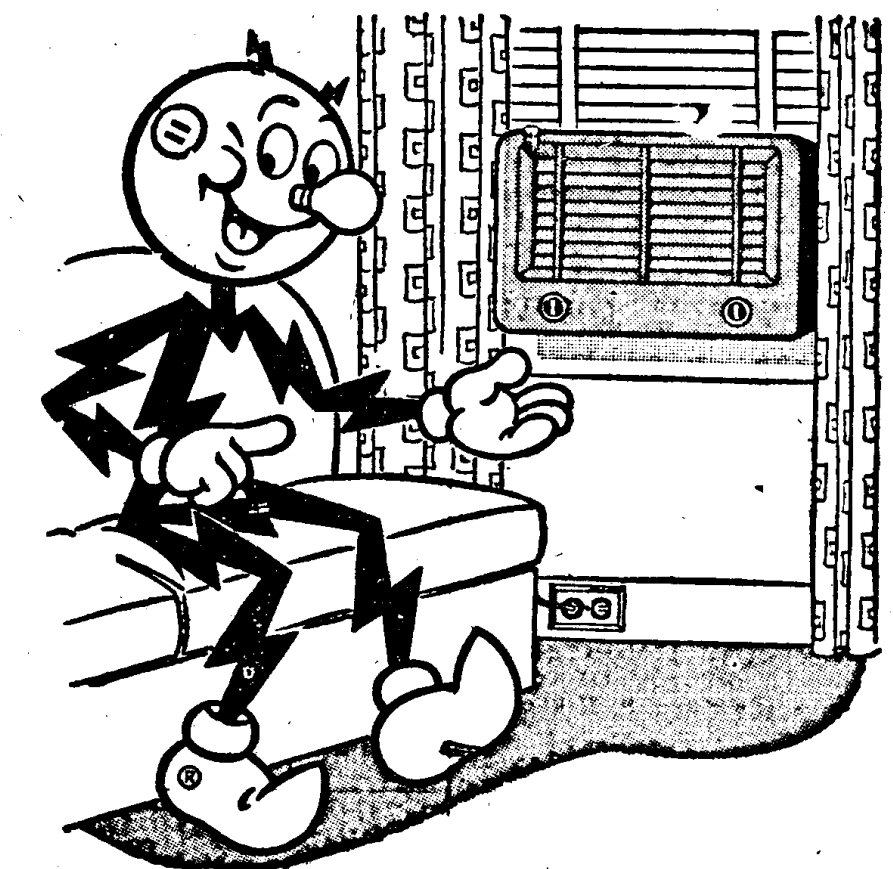
Doorslaggevend voor de Jamaicaan om zich uit de Federatie terug te trekken was het feit, dat Groot-Brittannië steeds heeft geweigerd om aan de ministerraad van de Federatie lening te verstrekken, die voldoende was om het hele economische leven een flinke injectie te geven, zoals bijvoorbeeld de V.S. hebben gedaan met Puerto Rico. De ministerraad van de B.W.I. kon zonder deze financiële rugsteun geen spectaculaire projecten ter hand nemen. De voornaamste inkomsten kreeg de ministerraad van de belastingopbrengst der grote eilanden met als grootste donateur Jamaica. Daar de Jamaicaan zagen dat ondanks hun grote financiële offers de ministerraad in feite tot werkloosheid was gedoemd koken zij eieren voor hun geld en trokken zich terug uit de Federatie.

Hiermede werd linkse politieke leiders de wind uit de zeilen gehaald door zij gereed stonden te profiteren van de ontevredenheid. De baard van een Jamaicaanse Castro zou niet eens voldoende tijd hebben om te groeien. De kaarten voor een revolutie kwamen steeds beter te liggen.

Nog geen jaar geleden zag het er naar uit, dat de eilanden die de Brits-West-Indische Federatie uitmaakten, met een gezamenlijke bevolking van drie miljoen, als één natie op weg waren naar onafhankelijkheid. Er was al een premier gekozen, er bestond al een federaal kabinet. Er waren federaal verkiezingen gehouden en de Britse regering had al belangrijke voltmachten toegekend aan de federaal grondwet. Ook was er een federaal taal (het Engels) en werd een begin gemaakt met een federaal leger.

Zelfs de Westindische universiteit in Jamaica's hoofdstad, Kingston, begon al een aardige reputatie op te bouwen in het Caribisch gebied. Het enige dat nodig scheen voor de concretisering van de Brits-West-Indische federatie als soevereine Statenbond was de formele toezegging van het Jamaicaanse volk om mee te doen. En toen barstte in september 1961 de bom. Tijdens t referendum gaven de Jamaicaan te kennen geen belangstelling te hebben voor de Federatie.

## Waar wacht U op..?



vroeg of laat gaat u toch over op

**airconditioning**

waarom dan niet NU.

U ontvangt

**fl. 50.- cadeau**

gedurende de maand augustus één of meer aansluitingen van een nieuwe airconditioner.

VOOR ALLE INLICHTINGEN TELEFOON 23110

**Carrier**

Het succes van de 1961 Carrier airconditioners is bewezen. Het 1962 model: uiterlijk niet veranderd, slechts innerlijk verbeterd.

Kleest voor ervaring:  
**SERVICE  
EN BETROUWBAARHEID  
CARRIER AIRCONDITIONERS.**

Bovendien: gedurende de maand augustus f. 50.— van de O.G.E.M. en f. 50.— EXTRA KORTING op installatiekosten.

**N.V. Gebroeders Van Swaay**

Schottegatweg Oost 144 (Curaçao)

J. H. Fergusonstraat 41 (Aruba)



# Diploma's aan geslaagden Handelsschool uitgereikt

## Aruba ten zeerste met afgestudeerden gediend

SAVANETA — In de Commandeursbaaiclub te Savaneta vond maandag de diplomauitruiking plaats aan 56 leerlingen van de Aruba Handelsschool. Deze school, welke onder leiding staat van de heer C. Brown en 10 jaar geleden werd opgericht, is aangesloten bij de American Association of Commercial Colleges. Onder de aanwezigen bevond zich Statenlid Dominico Croes, Eilandsraadlid D. C. Mathews, de John Gumbs en de heer N. Piffa van de Voorlichtingsdienst.

Om acht uur traden de afgestudeerden, gekleed in zwarte toga en baret, de club binnen en namen plaats op het podium. De directeur van de school, C. Brown, zette uiteen, dat het in deze dagen belangrijk is kennis te bezitten, maar men alleen met kennis verder komt. Daarbij moet men ambitie, initiatief, doorzetting en volharding bezitten. Hij wensde de leerlingen veel succes in hun verder leven.

**Feest**  
Nadat de gegradueerden een welkomstlied hadden gezongen hield de heer Piffa een toespraak. „Er is reden om feest te vieren”, aldus de heer Piffa, „niet alleen door de geslaagden en hun familie maar door de gehele Arubaanse gemeenschap. Immers de

## Visser's vermist

NOORD. — Sinds maandag wordt op Aruba een vissersboot vermist. Maandagmorgen zijn Milicio Figaroa en Ambrosio Gomez met de boot gaan vissen en zouden om twaalf uur des middags op Aruba terugkeren. Toen de boot niet opdagde, werd de havenmeester gewaarschuwd, die de „Arrikot” liet uitzoeken. Tot laat in de avond werd zonder resultaat gezocht. Gisteren hebben vliegtuigen van de M.L.D. en Aruba Flying Club het zoeken voortgezet. Gisteravond was de boot nog niet gevonden.

## Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — De koersen op de New Yorkse effectenbeurs daalden gisteravond verder door de hoop op een spoedige verlaging van de inkomstenbelasting. De teleurstelling over het gebruikelijke kwartaaldividend van de General Motors Corp. ondanks de recordresultaten in het eerste halfjaar en door de dreiging van een spoorwagstaking de volgende week.

In de namiddag kon een aantal fondsen door vermindering van de verkoopdruk de verliezen geheel of gedeeltelijk teniet doen, waarna de lijst merendeels fractioneel dalende vertoonde. Tegen het slot ontstond een geringe opleving van liquidatieverkoop. Een aantal fondsen daalden weer tot het laagste punt of kwamen op een nieuw laag punt van de dag. Aan het slot vertoonden de koersen een behoorlijk aantal dalingen tot merendeels ongeveer een punt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1220, waarvan 307 hoger, 648 lager en 265 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 2.970.000 stuks. De obligatieomzet 3.890.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — In een kalme markt noteerden Kon. Olie vanmiddag hoger ingevolge Wall Street. AKU en Hoogovens bleven praktisch onveranderd, terwijl Philips en Unilevers wat lager waren. Scheepvaart goed prijshoudend, Cultures op het vorige slotniveau en de Staatsfondsen wat lager.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	57 1/8	Dupont .....	192 1/2	Jlin Math .....	31 1/4
Amerad .....	100 1/4	Western .....	28 7/8	Rep Steel .....	37
Am T and T .....	109 5/8	Ford .....	41 1/4	Royal Dutch .....	38 1/2
Anacosta .....	39 3/4	Gen Elec .....	65 5/8	Shell Oil .....	33 3/4
Bethlehem .....	32 5/8	Gen Motors .....	51 3/4	Sperry Rand .....	13 1/2
Boeing .....	38 7/8	IBM .....	373 1/4	Stand Cal .....	56 1/4
Brit Am Oil .....	28 1/8	Int Nickel .....	62 1/8	Stand NJ .....	51 3/4
Can Pac .....	20 5/8	Jones .....	45 7/8	Tex Instr .....	58
Can Fil .....	32 3/8	KLM .....	14 3/4	20th Cen Fox .....	22 1/4
Chrysler .....	47 7/8	Lehigh .....	6 1/4	US Steel .....	44 1/8
Col Gas .....	25 1/8	Nat Cash .....	8 1/2	Westingh .....	26 1/8
Douglas .....	22 3/4	NY Cor .....	12 1/2	Dow Jones .....	568.35

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '58 ..	99 3/16	Billiton .....	429 1/2	VNF .....	201
Ned 3 4/7 .....	—	Kon Olie .....	138.90	Ant Brouw .....	890
BNG 4 1/2 .....	99 7/8	KLM .....	54	Ant Verf .....	83
BNG 5 1/4 .....	103	KNSM .....	143	Nefo .....	105
N Ant 4 1/2 '59	100 1/2	V Ommeren .....	249 3/4	VD Grinten .....	1380
N Ant '60 5 ..	97 3/4	Scheepv .....	131 1/8	Indola .....	465
NHM .....	332	Robeco .....	201	Interrunie .....	670
A'dam Rub .....	106	HBU .....	216 1/4	V Swaay .....	177
HVA .....	119 3/4	Ngombesi .....	200	Berkel Pat .....	216
AKU .....	364 3/4	Brocades .....	508	Fokker .....	449
Bergh .....	295	Cur HM .....	127 1/2	N Ant '62 4 1/2	100 15/16
Calve .....	685	Excelsior .....	219	ANP Indices .....	—
Gelder .....	299	Heineken .....	463	Intern Cone .....	458.4
Hoogovens .....	572 1/4	Papier .....	269	Industrie .....	320.8
Mueller .....	336	Ketjen .....	470	Scheepv .....	143.0
Philips .....	157.90	Overzeegas .....	295	Banken .....	235.2
Unilever .....	139	Rotg Droogd .....	248	Handel .....	140.7
Wilton .....	272 1/2	Stokvis .....	414	Algemeen .....	341.0

kerts, Sonia Schouten, Ruth Nesbith Guliat Aolison, Ganga Dariganni, Sina Arrindell en Roy de Vries. Voor accountant diploma: Alicia Oliviere Charles Baxean en Mickel Miski. Voor Engelse taal: Rita de Cuba, Antonio Viviana, Osbaldo Lolli, Shirley Arrindell, Daniel Hernandez, Johanes Croes, Ika de Cuba, Candida Croes, Hydy Croes Carlos Wild, Juliette Croes, Paulus Farrup, Roman Croes Ildelfonso Lampe, Ivonne de Medina, Maria Sint Jago en Jan Winterdaal. Voor het examen typen: Jan Herrera, Jan Geerman, Ricardo Geerman, Norman Kemp, Alexander Macknut, Cecil Rombey, Julian Smith, Ollises Speed, Xaviere Wis, Sixta Henriquez Maria Winterdaal, Eroy Jack, Postina Brown, Wilfred Brown, Alise Richards, Maria Lake en Ricardo Kingsdale. Secretariares-diploma voor mejuffrouw Gloria Samsan.

Met speciale lof zijn geslaagd: Charles Hunt, Sonia Schouten, Theresita Brown, Gloria Thompson, Theresita Titre, Martin Ras, Charles Barnes en Emily Nicols.

Na de uitreiking van de diploma's bood ds John Gumbs zijn gelukwensen aan en sprak de hoop uit, dat de Aruba Handelsschool haar werk zal blijven voort zetten.

## Ambassadeur Neuerburg op Aruba gearriveerd



Ambassadeur R. Neuerburg wordt bij aankomst op het vliegveld door und, gezaghebber I. S. de Cuba (links) begroet.

## Bezoek aan projecten

ORANJESTAD. — Gistermiddag arriveerde op de Prinses Beatrix Luchthaven de Nederlandse ambassadeur te Caracas, de heer R. A. Neuerburg, vergezeld van zijn echtgenote en dochter. Op het vliegveld werd de gast begroet door de wvd gezaghebber I. S. de Cuba en de KLM vertegenwoordiger op Aruba, R. Fahnd de Mortanges.

De ambassadeur nam zijn intrek in het Aruba Caribbean Hotel. Gisteravond bood waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba het gezelschap in het Caribbean Hotel een diner aan. Hierbij zaten mede aan de leden van het bestuurscollege met hun dames. Hedenmorgen maakte de ambassadeur in gezelschap van gedeputeerde F. Wernet een rondrit over Aruba, waarbij de verschillende vervoersprojecten werden bezocht. Hierna bood het bestuurscollege van Aruba een lunch aan in Basi Ruti Hotel.

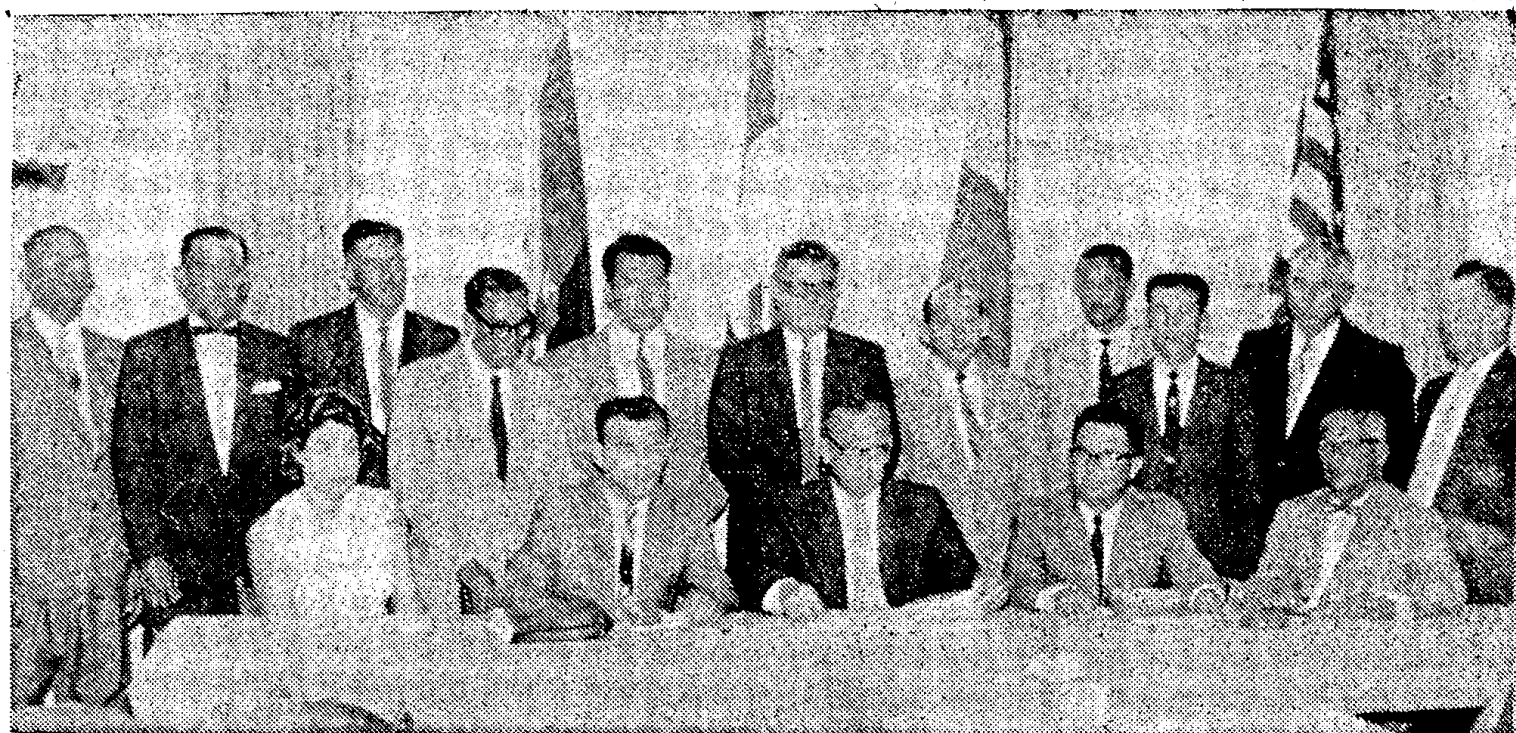
## Maduro Bank naar Aruba

ORANJESTAD — Naar wij vernemen van de Maduro's en Curie's Bank op Curacao, midden augustus op Aruba haar deuren openen. Dit filiaal zal voorlopig worden ondergebracht in het gebouw van S.E.L. Maduro & Sons in de Nassaustraat te Oranjestad. Door Maduro werd aan de Havenstraat een stuk grond aangekocht gelegen naast de hardwarestore van de heer W.F. Craane. In de toekomst zou hier een nieuw bankgebouw worden gebouwd.

## Groei Wereldbank in alle opzichten

Dom. Republiek nu weer lid  
NEW YORK (RTR) — De internationale bank voor wederopbouw en ontwikkeling (Wereldbank) heeft in het boekjaar 1961/62 (tot 30 juni) aan 29 kredietnemers in totaal 582,3 miljoen dollar of de tegenwaarde hiervan uitgeleend. Dit is 272,3 miljoen dollar meer dan in het voorgaande boekjaar.

In het overzichtsjaar zijn Laos, Liberia, Nieuw-Zeeland, Nepal en Cyprus lid van de Wereldbank geworden, terwijl de Dominicaanse Republiek opnieuw tot de organisatie toetrad. Syrië is na zijn breuk met de Ver. Arabische Republiek zelfstandig lid geworden. Het aantal leden bedroeg eind juni 1962 75, met een gezamenlijk kapitaal van 20.484,8 miljoen dollar.



## Yrausquin-monument op Balashi met uitzicht op industrieterreinen

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van Trocadero werd gistermiddag voor notaris mr. C. W. J. Heufke, de acte verleden van de Stichting Monument Juancho Yrausquin. De stichting heeft ten doel het eren en het in leven houden van de nagedachtenis van wijlen de heer Juan Enrique Yrausquin. Zij zal dit doel trachten te bereiken door: a) het oprichten van een blijvend monument, b) het vormen van een fonds waaruit de hulp en bijstand kan worden verleend daar en waar zulks naar oordeel van de stichting gewenst voorkomt, welke hulp en bijstand kan worden verleend in het algemeen en in bijzondere gevallen zowel financieel als geestelijk, zowel educatief als charitatief en preventief, aan personen of instellingen gevestigd op de Nederlandse Antillen of personen tijdelijk wonende buiten de Nederlandse Antillen of instellingen in het buitenland werkzaam ten behoeve van de Nederlandse Antillen of personen op de Nederlandse Antillen geboren en/of getogen.

Toen de heer Jacobo Lacle de bijeenkomst opende, waren als oprichters van de Stichting aanwezig: de heren José Maria Bislick, Holmo Henriquez, Leo Chance, Eugenio Prins, Jacintho Tromp, Jan C. Lacle, Emiliano Kock, Basilio Martinus, Felix Tromp, Frans P. Croes, Genaro Roos, Ciro Pieters, die tevens de heer Eugene Ringeling vertegenwoordigde, die in Sint Maarten verblijft.

**Dankbaar Aruba**  
De heer Lacle zette uiteen, dat besloten was een stichting op te richten om het plaatsen van een monument voor wijlen J. E. Yrausquin werkelijkheid te doen worden. „Wij rekenen bij dit plan”, aldus de heer Lacle, „op de hulp van de Nederlandse Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder. Ten koste van eigen gezondheid heeft wijlen minister Yrausquin met inzet van zijn gehele persoon, gewerkt aan de economische verhef-

ting van de Antillen en Aruba in het bijzonder. Wij kunnen hem daarvoor niet dankbaar genoeg zijn. Een monument zal ons elke dag weer herinneren aan de grote verdiensten van deze man. Wij verwachten, dat geheel Aruba zich spontaan zal scharen achter dit plan, waar minister Yrausquin steeds voor geheel Aruba heeft gewerkt.”

Hierna ging mr. C. Heufke over tot het voorlezen van de stichtingsacte, waarna alle oprichters hun handtekening plaatsten. Het bestuur van de Stichting Monument Juancho Yrausquin werd als volgt samengesteld: voorzitter Jacobo J. Lacle, vice-voorzitter José Maria Bislick, de secretaris Holmo Henriquez, 2e secretaris Leo Chance, de penningmeester Eugenio (Tuyo) Prins, 2e penningmeester Jacintho Tromp; leden: Jan C. Lacle, Emiliano Kock, Basilio Martinus, Felix Tromp, Frans P. Croes, Genaro Roos, Ciro Pieters, de heer Eugene Ringeling vertegenwoordigde, die in Sint Maarten verblijft.

**Vanavond op Lago**  
softbalwedstrijd  
ORANJESTAD. — De A.S.U. Olympiade wordt hedenavond in het Long Palm Stadion te Seroc Colorado voortgezet met een softbalwedstrijd van een selectie tegen de Lago. Het selectie-team zal worden samengesteld uit spelers van de teams van Caribe, Bestuurskantoor, Juventud Cristian en Onderwijzers, die deelnemen aan de competitie, welke op de baan van Caribe elke zondag wordt verspeeld.

Morgenavond vinden op de baan van Aruba Juniors basketbalwedstrijden plaats, waarbij eerst een lokale wedstrijd, gevolgd door de strijd kampioen 1962, Don Bosco, tegen een selectie van de Lago. Dit belooft een spannende strijd te worden, daar het Lago-team een goede naam op basketbalgebied heeft.

Voor de zwemwedstrijden, welke zondagmiddag in het zwembad van het Aruba Caribbean Hotel worden gehouden, bestaat grote belangstelling. Dit jaar zal de Lago met een grote ploeg deelnemen. De wedstrijden duren van één tot twee uur; deelnemers moeten zich een half uur van te voren bij de heer Merryweather melden.

**Honkbalwedstrijd**  
US Keds-Lago: 7-0  
ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werd maandagavond in het kader van de achtste ASU Olympiade een baseballwedstrijd gespeeld tussen de kampioenen van de Oranjestad Little League, US Keds en een team van de Lago. De kampioenen van Oranjestad wonnen deze ontmoeting met 7-0. US Keds had 7 hits en 0 errors, terwijl Lago 1 hit en 3 errors had. De winnende pitcher was Harold José, de verliezende B. Carrol.

## UW REISGELEGENHEID

NAAR/VAN NEDERLAND

### VIER AFVAARTEN PER MAAND

MS „ORANJE NASSAU” MS „PRINS DER NEDERLANDEN”  
MS „ACHILLES” Zusterschepen.  
MS „A M M O N” Zusterschepen.

Voor inlichtingen omtrent deze ruime keuze van reisgelegenheden wende men zich tot onze kantoren te Curacao en Aruba, resp. de erkende reisbureaux ter plaatse.

## ARUBA

### Agenda

WOENSDAG  
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Vee 8.00 Susan Slade; Rialto 8.00: Un dia con el diablo; Santa Cruz: Aurora 8.00: Strangers when we meet; San Nicolas: Principal 8.00: The Tartars; Savaneta 8.00: Toby Tyler; Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Alto Vista

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

MICHAEL  
Isio en Jeanette Gottfried  
Nanette Susan  
San Pedro Hospitaal  
4 Augustus 1962

Met grote blijdschap en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

MARY LOURDES  
Adri en Jo Arends-Smith  
Maria Monica Rubye Mercy  
Adri Jr.  
San Pedro Hospitaal  
7 Augustus 1962

## SCALA

### HOTEL-RESTAURANT

.... Zakencentrum van Oranjestad  
.... Airconditioned kamers  
.... Prima keuken, speciaal voor zakenlunch- en diner.  
.... Airconditioned Bar.  
Nassaustraat, Oranjestad  
Tel. 1762

## Uitslag loterij

Junior Chamber Of Aruba

Zenith TELEVISIE A 312  
CAMERA Voigtlander B 331

Prijzen afhalen bij:  
Fred Wong c/o Autorama

Geen gezocht meer naar hamer, nijptang, schroevendraaier, schaaft, spijkers, meelvat, boor, enz. enz. wanneer U de 29-delige GEREEDSCHAPS-KIST koopt voor f. 77.25 bij Aruba's eerste en modernste Bouwmaterialen en Hardwarestore MARIO S. ARENDS N.V.  
Wilhelminastraat 40  
Oranjestad, telefoon 1174

## ACHTSTE ASU OLYMPIADE

Hedenavond:  
Lone Palmstadion Seroc Colorado  
Softball: Selectie tegen Lago  
Morgenavond: 7.30  
Aruba Juniors Stadion  
Basketbalwedstrijden  
Don Bosco - Lago  
toegang f. 0.50

VERTREK:	Prins der Nederlanden	Ulysses	Maron	Palamedes
Van Europa	26/7	3/8	9/8	17/8
AANKOMST:				
Curacao	13/8	17/8	23/8	1/9
Aruba	15/8	19/8	25/8	31/8
VERTREK:	Sigon	Solon	Medon	Memnon
Charleston	26/7	—	9/8	—
Baltimore	29/7	6/8	13/8	20/8
Philadelphia	31/7	7/8	14/8	21/8
New York	3/8	10/8	17/8	24/8
AANKOMST:				
Curacao	8/8	15/8	22/8	29/8
Aruba	9/8	16/8	23/8	30/8
VERTREK:	Doris	Valeria	Aegis	Norinda
Tampa	25/7	8/8	22/8	5/9
Mobile	27/7	10/8	24/8	7/9
Houston	30/7	13/8	27/8	10/9
New Orleans	2/8	16/8	30/8	13/9
AANKOMST:				
Curacao	9/8	23/8	6/9	20/9
Aruba	8/8	22/8	5/9	19/9



# TOTO-INJECTIE GEEFT SPORT NIEUW LEVEN

## Beroepsvoetbal op weg naar volle „dagtaak”

AMSTERDAM — Aan het eind van het Nederlandse voetbalseizoen zijn toch nog een aantal zaken duidelijk geworden. Daar was allereerst de uitspraak van de commissie van beroep van de Kon. Ned. Voetbal Bond, die recht deed inzake het befaamde geschil tussen het bondsbestuur van de KNVB en Feijenoord. Het grote effect van de afloop is stellig, dat een vergelijkbaar incident wegens de daaraan verbonden consequenties, voorlopig in de Nederlandse voetbalwereld wel niet meer zal voorkomen. Er is door de commissie van beroep een stukje hygiënisch werk verricht, waarvoor men haar dankbaar mag zijn. Normen, die aangetast dreigden te worden zijn op bekwame wijze verdedigd en in het bewustzijn van de leden van de Nederlandse voetbalgemeenschap gegrift.

## Atletiek leeft op

Een andere zaak, die aan duidelijkheid heeft gewonnen, is de langzame opmars in de richting van het volledige betaalde voetbal. Nadat een studietoelating een aantal maanden hard had gewerkt, is zij tot de conclusie gekomen, dat op korte termijn een aantal maatregelen moet worden genomen, in afwachting van een eventueel besluit om te geraken tot volledig professionalisme. Deze maatregelen zijn: het invoeren van jeugdcontracten; het instellen van jeugdcompetities in het betaalde voetbal; het veranderen van de vergoedingsvorm voor de betaalde voetballer; het veranderen van de transferregeling.

### Salarissen

Vervolgens heeft de sectie betaald stelde maatregelen praktisch geheel voetbal van de KNVB deze voorgeaanvaard. Er komen jeugdcontracten, er komt een jeugdcompetitie, de betaling van de semi-profs wordt aanmerkelijk beter. Met ingang, van het komende seizoen zullen tenminste twaalf spelers minimaal Nf. 1500,— moeten ontvangen, terwijl het maximale bedrag werd verhoogd van Nf. 4200,— tot Nf. 5000,—. Ook zal elke vereniging zes spelers een bedrag mogen uitbetalen van Nf. 10.000,—.

door  
Klaas Peereboom

met uitzondering van premies voor vriendschappelijke wedstrijden. Tot dusverre mochten ten hoogste vier spelers een bedrag van Nf. 7500,— incasseren. Tenslotte werd ten aanzien van het door de spelers te ontvangen bedrag in geval van transfer eveneens een verbetering doorgevoerd.

Er is lagzamerhand van verrichtingen in het betaalde voetbal in Nederland meer dan een burgermansinkomen te verdienen. Zodra er genoeg clubs zijn met voldoende accommodatie voor het publiek zal de weg naar het volledig betaalde voetbal ongetwijfeld in een sneller tempo worden afgelegd.

### Nieuw élan

Het spreekt natuurlijk vanzelf, dat deze beide factoren met openen een merkwaardig groot aantal Nederlandse atleten en atleten kan inspireren tot het voldoen aan de nogal scherpe toelastingsseisen voor België. Bij de heren moet men bijvoorbeeld 2,03 meter hoogspringen om de finale te kunnen bereiken, 7,50 meter verspringen, 4,40 meter polshoogspringen, 53 meter discuswerpen, 75

gionale trainers van de atletiek-unie die in de komende maanden doo hem op de hoogte van de modernst trainingsopvattingen worden gebracht, waarna er allengs in Nederland een min of meer uniforme wijze van trainen, zou gaan ontstaan. Voor Nederlandse verhoudingen zal dit een ongekende weelde zijn.

Ook heeft bondscoach nog zoveel mogelijk voeding met allerlei amateur-clubtrainers. En tenslotte heeft men hem bovendien nog de taak toegevoegd om de jongere kandidaten voor de Olympische Spelen van Tokio onder zijn hoede te nemen. Kortom: de nieuwe coach zit niet bepaald om werk verlegen.

### Veel mogelijk

Blijkens een interview vindt hij het aangenaam werken in Nederland. Onder andere omdat het prestatiepeil over het algemeen zo laag ligt, dat er op betrekkelijk korte termijn nogal veel te bereiken is. Hij is er van overtuigd, dat er voldoende talent is. De accommodatie, die de Nederlandse atletiek ten dienste staat, achtte de heer Pädelt in het algemeen wel aan de zeer magere kant. Hoe het ook zij: voorlopig leeft hij zich in in de rol van de rustig observerende adviseur, die weet, dat er straks het een en ander van hem wordt verwacht.

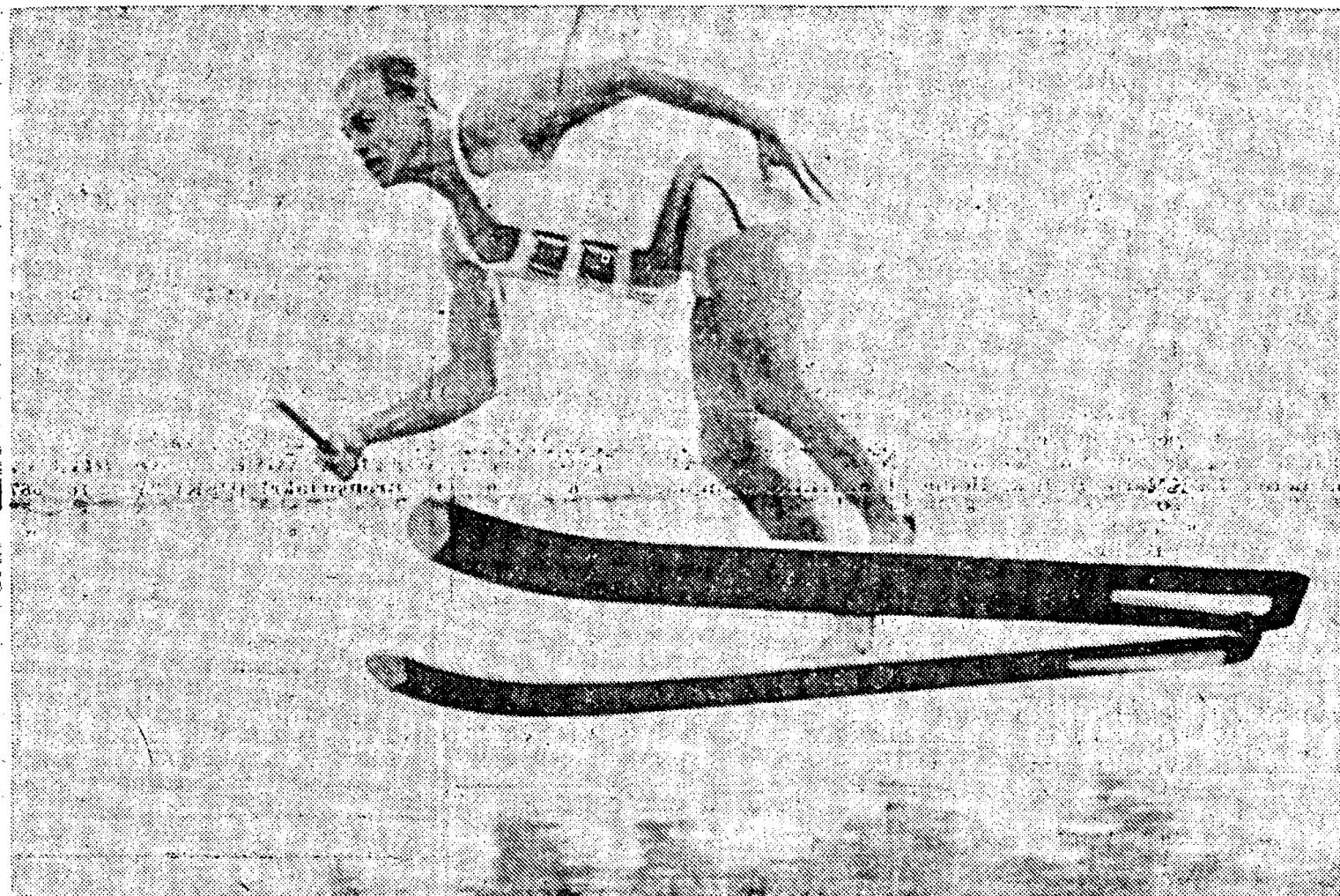
Zonder de sterke financiële steun via de toto zou een dergelijke voor de Nederlandse atletiek toch wel ongewone aanpak nauwelijks denkbaar zijn geweest. Het is ook in dit verband prettig om te memorieren, dat de onlangs gehouden landenwedstrijd tegen Denemarken de Nederlandse heren een nauwelijks verwachte overwinning heeft opgeleverd, een triomf die in het bijzonder tot stand kwam door de zeer goede mentaliteit, waarover de deelnemers beschikten.

meter speerwerpen. Bij de dame wordt verwacht, dat men 1,67 meter bij het hoogspringen kan bereiken, minstens 6 meter bij het verspringen, 48 meter met de discus, enzovoort. Dit zijn zaken, die maar zeer weinig Nederlandse atleten of atletes in hun mars hebben.

Niettemin: zowel de nieuwe bondscoach, als ook de voor de atletiek-unie wel zeer ruime financiële middelen schijnen toch enig nieuw élan te hebben veroorzaakt.

### Coördinatie

Met bondscoach Pädelt is de afspraak gemaakt, dat hij zich niet zal bezig houden met de voorbereiding voor de aanstaande Europese kampioenschappen. Daarvoor zou de tijd van voorbereiding trouwens toch te kort zijn geweest. Het is in het bijzonder de bedoeling, dat bondscoach Pädelt zich verzekert van een intensief contact met de zogenaamde re-



## CARIBISCHE SPELEN

# Zestien landen naar Jamaica

## Kans voor NA: Gewichtheffen

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Zestien landen zullen deelnemen aan de Negende Middenamerikaanse en Caribische Spelen, die op 11 augustus in Kingston (Jamaica) aanvangen. Het is het grootste aantal, dat ooit deelnam, het grootste aantal was tot nu toe veertien, namelijk in Guatemala in 1950. Tevens verwacht men, dat het aantal der deelnemende atleten veel groter zal zijn dan dat van 1946 in Colombia, dat 1540 bedroeg.

De deelnemende landen zijn: Ba-

hamas, Barbados, Brits-Guyana, Colombia, Cuba, Santo Domingo, El Salvador, Guatemala, Haiti, Jamaica, Mexico, Nederlandse Antillen, Panama, Puerto Rico, Venezuela en het organiserende land Trinidad. In totaal zullen er vijftien takken van sport worden beoefend, namelijk: atletiek, basketball, baseball, boksen, wielrennen, schermen, voetbal, schieten, zwemmen, tennis, volleybal, waterpolo, gewichtheffen, worstelen en zeilen. De Nederlandse Antillen zullen slechts aan vier takken van sport meedoen, t.w.: schermen, voetbal, gewichtheffen en atletiek.

De Nederlandse Antillen maken vooral in de gewichtheffen een goede kans op de gouden medaille. Op voetbalgebied kan men in de hoogste regionen eindigen, na Mexico en Colombia. De schermploeg heeft al menigmaal in het verleden bewezen, dat zij niet onderschat mag worden. Zij maakt kans op zilver. Op atletiekgebied zal slechts de heer Rebel uitkomen en wel in het onderdeel discuswerpen. Er bestaat een kans, dat hij tot grote prestaties kan komen, want tijdens de training slingerde hij de discus 51 meter ver.

## Frankrijk wint Galea-beker

VICHY (ANP) — Voor de derde achtereenvolgende maal heeft Frankrijk het tennistoernooi om de Galea-beker gewonnen. In de te Vichy gespeelde finale zegevierde de Franse ploeg met 3-2 over Rusland. Jean Claude Barclay won namelijk zijn partij tegen de Rus Metreveli, die dinsdag bij de stand 6-4, 6-2 en 6-6 in zijn voordeel was onderbroken, woensdagmorgen door de derde set met 8-6 op zijn naam te brengen. Zoals bekend was België door een zege op Italië als derde geëindigd.

Op de Amsterdamse Bosbaan zijn driedaagse Nederlandse en noord-europese waterskikampioenschappen gehouden. De Belg Jean Pierre Delcuve, die bij het schansspringen heren een resultaat van 36 mtr kon laten noteren.

## Leo Horn leidt Santos-Penarol

BUENOS AIRES (ANP) — Het Braziliaanse Santos is nog niet zeker van de overwinning in het toernooi om het Zuidamerikaanse clubkampioenschap. De overkoepelende voetbalbond van Zuid-Amerika heeft namelijk besloten de tweede ontmoeting tussen Santos en Penarol (Uruguay), die zoals bekend werd ontsteld door een groot aantal incidenten, vrijdag 17 augustus a.s. in Buenos Aires te laten overspelen. Naar verluidt zou men de Nederlandse arbiter Leo Horn willen vragen deze wedstrijd te leiden.

## Fijenoord en de Europa Cup

ROTTERDAM (ANP) — Feijenoord zal op 12 september in Genève tegen het Zwitserse Servette spelen. Servette is de eerste tegenstander van de Rotterdamers in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De thuiswedstrijd is op woensdag 19 september vastgesteld.

## Zuid-Slavië wint van West Indië

POINTE-A-PIERRE (ANP) — Zuidslavië heeft dinsdag te Pointe-A-Pierre (Trinidad) een beslissende 8-0 voorsprong genomen tegen Brits West Indië in een wedstrijd voor de tweede ronde (Amerikaanse zone) van het toernooi om de Davis cup. Boro Jovanovic en Nicola Pilic versloegen in het dubbelspel Peter Valdez en Allan Price met 6-2 6-0 6-1. In de finale van de Amerikaanse zone zal Zuidslavië uitkomen tegen Mexico.

## Baseball-uitslagen

# Don Drysdale boekt 21ste overwinning

NEW YORK (UPI) — Don Drysdale van de Los Angeles Dodgers is in buitengewone vorm. Als hij op de ingeslagen weg voortgaat kon het wel eens gebeuren dat hij de eerste 30-game winnaar wordt sedert Dizzy Dean in 1934. Zijn magnifiek spel be-

zorgde gisteravond de Los Angeles Dodgers een 7-5 overwinning op de New York Mets. Deze zege deed de Dodgers de voorsprong op de San Francisco Giants behouden, welke laatste ploeg met 4-2 won van de Philadelphia Phillies. Verdere uitslagen waren: Milwaukee Braves - Chicago Cubs 4-1 en Cincinnati Reds - Houston Colts 3-0. De St. Louis Cardinals versloegen de Pittsburgh Pirates met 5-0.

De Minnesota Twins leden een zware nederlaag tegen de New York Yankees: 1-14. De Los Angeles Angels zegevierden met 3-1 over de Boston Red Sox; met 2-4 verloren de Detroit Tigers van de Cleveland Indians en de Chicago White Sox boekten een 3-0 overwinning op de Baltimore Orioles. De Kansas City Athletics toonden zich oppermachtig tegen de Washington Senators: 10-3.

Klenie Bimolt won de 200 mtr schoolslag dames in een tijd van 2.53.3. Op de foto wordt Klenie in het water gefeliciteerd door Greta Kok (links 3) en Betty Keukels (2).

## Lundquist geen prof

STOCKHOLM (AFP) — De Zweedse tenniskampioen Jan Erik Lundquist die onlangs een groot aandeel had in de Zweedse Davis-Cup-overwinningen op Italië, heeft een aanbod afgeslagen om professional te worden. Tony Trabert, de zaakwaarnemer van Jack Kramer had hem een contract aangeboden van 25.000 kroonen (een kleine 20.000 gulden), maar Lundquist geeft er de voorkeur aan verbonden te blijven aan een Zweeds veldblad, dat hem in staat stelt de Zweedse kleuren in internationale wedstrijden te verdedigen.

ZANDVOORT (ANP) — De 20-jarige Amsterdammer Cor Schuurings is zondag op het circuit van Zandvoort amateurkampioen van Nederland op de weg geworden. Hij legde de 176 km (42 ronde) af in 4 uur 3 min. 29 sec.; 2. Henk Cornelisse (Amsterdam); 3. Piet van Dijk (Wormerveer).

## Schaaktoernooi Capablanca

WILLEMSTAD. — In het gebouw van het Cultureel Centrum Curaçao is gisteravond de vierde ronde in het Capablanca-schaaktoernooi om het clubkampioenschap gespeeld. In de A-klasse speelden Villareal-Merrien en La Paz-Schob remise. Verder is de uitslag in de A-klasse als volgt: Plaatje-PangAtjok 0-1, Maduro-Thomas 1-0 en Renaud-Pinto 1-0.

B-klasse: Zalm-Winklaar 1-0, Pomsjansen — Mamber 1-0 en Spencer—O'Neil 10. C-klasse: Santiroma — Cabanja 1-0; Spencer — Van der Veen 1-0. Christiaan — Imperator 1-0; De Windt — Ursula 1-0 en Penso — Berkemeyer 1-0.

## Kampioenschap tennis W-Dld

HAMBURG (ANP) — Op de laatste dag van de internationale kampioenschappen van West-Duitsland behaalden de Australische meisjes Ian Lechane en Lesley Turner een verrassende overwinning in het dubbelspel. Zij zegevierden in de finale over de Zuid-Afrikaanse combinatie Sandra Price/Renee Schuurman.

In het heren enkel ging de titel naar de 23-jarige Australische Wimbledonkampioen Rod Laver. De Australiër versloeg de Spaanse Davis-cup-speler Manuel Santana.

In het gemengd dubbel versloegen Lesley Turner en Ken Fletcher de Braziliaans/Australische combinatie Maria Esther Bueno/Bob Howe.

## Europese ranglijst ping-pong opgesteld

FRANKFORT (ANP) — Agnes Simon, uitgeweken Hongaarse tafeltennister, die een tijd lang voor Nederland uitkwam en nu voor West-Duitsland speelt, is door de internationale tafeltennisfederatie aan het hoofd geplaatst van de Europese ranglijst van dit jaar. Bij de heren wordt de ranglijst aangevoerd door de Zweed Hans Alster.

De ranglijsten zijn:  
Heren: 1. Alster (Zweden), 2. Berczik (Hong.) 3.4 Arndt (Dld) en Markovic (Z. Sl.), 5. Peterfy (Hong.), 6. Roszas (Hong.), 7.8 Schoeler (Dld) en Larsson (Zweden), 9. Miko (Ts. Sl.), 10. Staneek (Ts. Sl.).  
Dames: 1. Agnes Simon (Dld.), 2. Eva Foeldi-Koczian (Hong.), 3. Diana Rowe (G.B.), 4. Maria Alexandru (Roem.) 5.8 Pitica (Roem.), Heirits (Hong.), Hevesi (Hong.) en Harst (Dld) 10. Balaschite (Rusl.).

# KOOPJES VAN DE WEEK

Speciaal voor de vakantie !!



- \*\* PRIMA CROQUETTES per stuk ..... F. 0.20
- \*\* FIJNE BITTERBALLEN 4 stuks voor ..... F. 0.20
- \*\* DE BESTE SATE per stuk ..... F. 0.25
- \*\* HAMBURGERS NU per stuk ..... F. 0.20

EERSTE KWALITEIT KIP  
TEGEN DE LAAGSTE PRIJS!!

- \*\* CHICKEN WHOLE LEGS — 5 lbs pak ..... F. 4.75
- \*\* CHICKEN WINGS — 2 lbs pak ..... F. 1.35
- \*\* WHOLE FRYERS per ½ kg. .... F. 0.95
- \*\* CHICKEN DRUMSTICKS — 5 lbs pak ..... F. 5.25  
(1 lbs — 450 gram)

ONS LUNCHPAKKET:  
\* 100 gram HAM  
\* 100 gram gebr. GEHAKT F. 1.—  
\* 100 gram LUNCHWORST  
\* 200 gram gebr. ROSBIEF F. 1.—

SPEND LESS MONEY

For Better FOOD!

- \*\* RUNDERROLLADE per ½ kg. F. 2.—
- \*\* RUNDERLAPPEN per ½ kg. F. 1.60
- \*\* POULET ..... per ½ kg. F. 1.40
- \*\* GEHAKT ..... per ½ kg. F. 1.20
- \*\* VARKENSROLLADE per ½ kg. F. 2.25
- \*\* UITGEB. CARBONADE per ½ kg. F. 2.25
- \*\* SAUCIJSJES ..... per ½ kg. F. 1.40
- \*\* STOBA ..... pa ½ kg. F. 1.40
- \*\* CARNI DI CABRITU pa ½ kg. F. 1.15
- \*\* LAMBSCHENKEL ... pa ½ kg. F. 0.60

Extra voordelig ! !

- NESCAFE — per pot van 6 oz. F. 1.79 3 potten ..... NU F. 5.10
- TOMATEN 7 blikken à 7 oz. .... NU F. 0.99
- SARDINES „MARGARITA” 5 blikken ..... NU F. 1.—
- „FARM” MELK per blik van 14 oz. F. 0.28 — 6 blikken ..... NU F. 1.56
- „DOMO” MELKPOEDER 28% vet per blik van 5 lbs ..... NU F. 4.25
- CHOCOLADE CARAMELS, per 200 gram ..... NU F. 0.39
- RED & WHITE FROZEN ORANJE JUICE 3 blikken v. 6 oz. NU F. 0.99

EN... ONDANKS DEZE LAGE PRIJZEN  
2% KORTING OP AL UW  
CASH-SELFSERVICE AANKOPEN. VAN WILPEN-CENTRUM N.V.

# V.S. uitgeschakeld Amerikaanse zone

Voor het eerst  
sinds 1938

MEXICO CITY (ANP) — In de halve eindstrijd van de Amerikaanse zone van het Daviscuptoernooi versloeg de Mexicaan Rafael Osuna met 9-6, 6-3, 6-8, 3-6, 6-1 zijn Amerikaan-tegenstander John Douglas, waardoor de VS er voor het eerst sedert '38 niet in is geslaagd de Amerikaanse zone te winnen.

Een grote verrassing dus. Met nog een enkelspel te spelen was de stand

3-1 in het voordeel van Mexico. „Chuck” McKinley won het laatste enkelspel voor Amerika, waardoor de eindstand op 3-2 werd bepaald. McKinley versloeg Mario Llamas met 2-6, 4-6, 7-5, 6-3, 6-3.

SAN FERNANDO (ANP) — Zuid-Slavië heeft in de Daviscupwedstrijd voor de tweede ronde van de Amerikaanse zone een 2-0 voorsprong genomen tegen Brits West-Indië. Op de eerste dag van deze wedstrijd, die in San Fernando (Trinidad) wordt gespeeld, zegevierde Jovanovic met 6-1 6-1, 6-1 over McDonald en bleef Pilic met 6-2, 6-11, 6-0 de baas over Valdez.



# BEN BELLA BEZEGELT ZEGE OP BEN KHEDDA

## Politiek bureau neemt regeringsgezag over

ALGIERS (RTR) — Een belangrijk hoofdstuk van de Algerijnse revolutie is dinsdag afgesloten door de mededeling van de Algerijnse voorlopige regering, dat zij haar bevoegdheden overdroeg aan het politieke bureau van het nationale bevrijdingsfront (F.L.N.) onder leiding van vice-premier Ben Bella. Hiermee is de overwinning van Ben Bella op premier Ben Khedda een feit geworden. Volgens genoemde mededeling zal de voorlopige regering als het „Instituut” van de revolutie blijven bestaan, totdat de nationale raad van de F.L.N. in september bijeenkomt. Gezaghebbende kringen in de F.L.N. waren van mening, dat de voorlopige regering het land op het gebied van de buitenlandse zaken zal blijven vertegenwoordigen.

Inmiddels heeft vice-premier Boudiaf, de enige aanhanger van Ben Khedda in het politieke bureau van Ben Bella, de functie van minister van Buitenlandse Zaken op zich genomen, als opvolger van Saad Dahlab, die vorige maand aftrad en naar Zwitserland vertrok.

### Lening

Intussen keerde Abderrahman Fares, het hoofd van de uitvoerende macht in Algerije, van een bezoek van één dag aan Parijs in Algerije terug. In de Franse hoofdstad besprak hij met minister Joxe, die de zorg voor Algerijnse zaken heeft, de financiële toestand in Algerije. Naar verluidt zou hij gevraagd hebben om een bedrag van 360 miljoen frank, dat de Algerijnse schatkist nodig heeft voor de uitgaven in de komende maanden.

De bevelhebber van Willaja II — militair district — in Algerije, Si Larbi, heeft gisteravond tot verslaggevers gezegd, dat de Willaja's binnenkort zullen worden opgeheven en worden vervangen door een burgerlijke bestuursorganisatie. Hij noemde echter geen datum.

Hij zei dit nadat vice-premier Ben Bella een bezoek aan Con-

## Chloorpatienten mogen naar huis

UTRECHT (ANP) — Gisteren zijn vijf van de zeven mensen die zondag na het inademen van chloorgas ter observatie en behandeling in het academisch ziekenhuis in Utrecht werden opgenomen, ontslagen. Men verwacht dat de andere twee, de brandwacht C. Merckesteijn en de ketelmachinist van de P. e. g. u. s. L. A. van Hasselt, vandaag naar huis zullen mogen.

## Abderraman Fares in Algiers terug

PARIS (RTR) — De president van de voorlopige Algerijnse raad, Abderraman Fares, die in Parijs met de Franse minister voor Algerijnse zaken, Joxe, besprekingen over financiële kwetsies heeft gevoerd, is dinsdag naar Algiers teruggekeerd. Naar verluidt zou Algerië 360 miljoen nieuwe francs willen lenen.

# Nazileider V. S. in Engeland gezocht

LONDEN (AFP) — De leider van de Amerikaanse Nazi-partij, Lincoln Rockwell, die zaterdag op een internationale bijeenkomst van nationaal-socialistische bewegingen in Gloucestershire in Engeland zou zijn gesigneerd, wordt momenteel door de Engelse politie gezocht.

Rockwell zou dinsdagmorgen in de omgeving van Londen zijn opgemerkt. Een man die aan zijn signalement beantwoordde, zou in het station Ealing een spoorkaartje voor de bootreis via Harwich naar Nederland hebben gekocht. De treinen naar Nederland worden momenteel speciaal doorzocht. Tot nu toe is Rockwell echter onvindbaar gebleven.

De bijeenkomst van nationaal-socialistische bewegingen was georganiseerd door Colin Jordan, de Engelse nationaal-socialistische partijleider, die onlangs uit zijn onderwijzersfunctie is geschorst. De Engelse minister van Binnenlandse Zaken, die aan buitenlandse fascistische verboden heeft Engeland binnen te komen om de demonstratie bij te wonen, bestuurt welke maatregelen tegen Rockwell genomen zullen worden. Vermoed wordt dat Rockwell via het vliegveld Shannon in de Ierse Republiek Engeland was binnengekomen.

## Storm als spelbreker aan Nederlandse strand

DE HAAG (ANP) — De storm en de regen hebben vele badgasten van de Nederlandse kust verjaagd en vooral uit verscheidene tentenkampen aan de kust heeft een ware uittocht plaats gevonden.

Uit het kamp Ockenburg, waar ongeveer 6.000 vakantiegangers logeerden, waren er gisteren naar schatting enkele duizenden vertrokken, en de andere kampen zijn nu bijna leeg. De uittocht heeft hier nog in volle gang. Ook in de Westhoek van het eiland Schouwen waar de storm de tenten de lucht in blies en de slagregens ook al niet tot de pret bijdroegen, heeft een groot aantal kampeers haastig zijn biezen gepakt. De uittocht omvatte hier enige duizenden vakantiegangers en het veer van de stroom zelfs niet verwerken. Er moesten twee verboden worden ingelegd maar ook hierdoor kon stagnatie niet worden voorkomen. Men schat dat 70 a 80 procent van de kampeers uit de Westhoek van Schouwen-Duiveland is gevlucht. In sommige gevallen was de aan de tenten toegebrachte schade vrij aanzienlijk.

De storm heeft overal de gebruikelijke schade aangericht van omgewaaid bomen en televisiemasten, afgerukte dakpannen enz. In Scheveningen werd een strandpaviljoen door de storm grotendeels vernield en leeward kantenkiosken van de boulevard.

stantine, de hoofdstad van Willaja II, had gebracht. In kringen van het politieke bureau te Algiers zei men over deze uitlatingen, dat deze Si Larbi's uitleg kunnen inhouden van een hervormingsprogramma van het nationale bevrijdingsleger op min of meer lange termijn.

## Jack Lemmon bezoekt Amsterdam voor 1 dag

SCHIPHOL — De 37-jarige Amerikaanse filmster Jack Lemmon, tegenspeler van de zondag overleden Marilyn Monroe in „Some like it hot” en voorts in Nederland vooral bekend door zijn hoofdrol in „The Apartment”, is gisterochtend uit New York op Schiphol aangekomen en bleef precies één dag in Nederland voor hij vandaag naar Parijs vertrok. Hij reisde samen met producer Gordon Carroll.

„Ik was een vriend van Marilyn”, verklaarde hij, „she was a wonderful person”. Maar hij kon niet naar de begrafenis, omdat zijn reis naar Parijs allang vast stond. Daar gaat hij met Shirley McClaine, onder leiding van Billy Wilder de buitenopnamen maken van „Irma la Douce”, waarvan de binnenopnamen later in Hollywood volgen.

## Gedetineerden kozen in Leeuwarden vrijheid

LEEUWARDEN (ANP). — Tussen vijf uur en half zes zijn vanmorgen twee gedetineerden uit de strafgevangenis in Leeuwarden uitgebroken. Het zijn de 31-jarige W. v. d. W. uit Vught en de 36-jarige E. J. V. uit Avereest.

Zij zijn via de recreatiezaal en de bibliotheek ontsnapt. De beide vluchtelingen waren in de recreatiezaal bezig met schoonmaakwerkzaamheden. Zij passeerden een ver-

## Aanklacht tegen SS-ers ingediend

BONN (DPA) — In Bonn is maandag officieel een aanklacht ingediend tegen 13 voormalige SS-ers en leden van de veiligheidspolitie wegens medeplichtigheid aan de moord op 170.000 Joden uit Polen, Oostenrijk en Duitsland in het concentratiekamp Kulmhof bij Posen. Slechts drie Joden zijn hier aan de gaskamers ontsnapt. Twee van hen, nu woonachtig in Israël, zullen als getuige optreden. Zij hebben ook tijdens het proces Eichmann getuigenverklaringen afgelegd.

Het proces tegen de 13 beklagden zal aan het eind van dit jaar worden geopend en naar schatting drie of vier maanden duren. De beklagden hebben het hun ten laste gelegde bekend maar beroepen zich er op, aan bevelen te hebben gehoorzaamd.

En passant deelde Lemmon op Schiphol mee, dat hij over twee weken in Parijs ook nog in het huwelijk zal treden en wel met de 27-jarige Amerikaanse actrice Felicia Farr, die nu nog in de V.S. is voor een wekelijkse filmserie voor de T.V. en die hem volgende week zal nareizen. Lemmon is eenmaal eerder gehuwd geweest en wel met de voormalige actrice Cynthia Stone, van wie hij een zoon van acht jaar heeft.

Er is juist een nieuwe film van hem uit: „The Notorious Landlady”, maar zijn favoriete film is „Days of Wine and Roses”, een film, die vrijwel gereed, maar nog niet uitgebracht is. Wellicht gaat zijn voorkeur er naar uit, omdat hij in deze film niet zoal in de meeste andere een komische, doch een ernstige rol vervult.

bindingsdeur tussen de recreatiezaal en de bibliotheek en verwijderden daar een spijl van een raam, waardoor zij naar buiten klommen. Buiten op het terrein lag een ladder, waarmee de beide mannen over de gevangenismuur zijn geklimmen. De beide ontsnapten waren beiden tot viereenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld in verband met vermogensdelicten. De gemeentepolitie van Leeuwarden heeft de leiding van het onderzoek.

Een burger zag de beide gevangenen over de muur klimmen en alarmeerde de portier, die de politie opbelde. Alle politieposten in het land zijn gewaarschuwd en tevens is het signalement van de beide mannen doorgegeven. De ontsnapten hebben de beschikking over enig geld. Zij zijn niet op opvallende kleed, dat ze niet van openbare vervoermiddelen gebruik zouden kunnen maken.



De storm heeft overal de gebruikelijke schade aangericht van omgewaaid bomen en televisiemasten, afgerukte dakpannen enz. In Scheveningen werd een strandpaviljoen door de storm grotendeels vernield en leeward kantenkiosken van de boulevard.

**Nozems**

De loodsdiensten langs de kust waren voor alle schepen gestaakt.

De storm, die vele toeristen uit Zeeland verdreef doordat hun tenten waren vernield, heeft ook het aantal Duitse nozems, die vooral de laatste weken grote overlast veroorzaakten op Walcheren, niet alleen op de campings, doch ook overal in de Walcherse plaatsen, sterk gereduceerd. Me hun brommers negeerden zij de maximum snelheidsbepaling en bij voorkeur in groepen van 20 man reden zij door de smalle straatjes, waaraan middelburg en Vlissingen en andere plaatsen rijk zijn. Zes van deze nozems zijn door de Vlissingse politie van een kampeerterrein gehaald, waar zij grote overlast veroorzaakten. De knapen zijn inmiddels over de grens gezet.



De uittocht van kinderen en vrouwen uit Nieuw Guinea is in volle gang, nu de overdracht van het bestuur aan Indonesië niet lang meer op zich laat wachten. Per vliegtuig en schip stromen de repatrianten thans Nederland binnen. Op de foto ziet men een kleuter-repatriant, die met het eerste chartertoestel met repatrianten op Schiphol aankwam en dikke tranen huilt op de arm van een grondstewardess.

## Betoging als slot festival Helsinki

HELSINKI (RTR) — Aan groepen Noorse, Nederlandse, Deense, Duitse, Oostenrijkse, Engelse en Noordamerikaanse deelnemers van het wereldjeugdfestival in Helsinki is maandagavond verboden deel te nemen aan een anti-atoombombardement commissie van het festival verboden spandoeken bij zich hadden.

Op deze doeken stond: „Stop de proeven in Oost en West” en „Kernproeven zijn proeven op het mensendemonstratie beëindigen en verlieten later het plein. Een der studenten zei dat op het doek in het Russisch stond: „Wij protesteren vastbesloten tegen de hervatting van de kernproeven”. De mars vormde de slotceremonie van het festival. Ongeveer twintigduizend mensen namen er aan deel.

## Zitting parlement Jamaica geopend

KINGSTON (ANP) — Gister is de eerste zitting van het parlement van onafhankelijk Jamaica geopend door prinses Margaret, die koningin Elizabeth vertegenwoordigde. De prinses las de troonrede en een persoonlijke boodschap van de koningin voor.

De premier, Sir Alexander Bustamante, en de leider van de oppositie, Manley, hebben in redevoeringen hun trouw aan de kroon tot uiting gebracht.

### Betoging in Moskou

In Moskou heeft de politie maandagavond een spandoek in beslag genomen, waarmee drie Japanse

Deze radiografisch uit Ghana overgebrachte foto werd enkele seconden na de bomaanslag op president Nkrumah van Ghana gemaakt. Rechts buigt een politiemann zich over een der slachtoffers, terwijl links een man komt aanrennen om hulp te halen. In totaal werden bij deze aanslag vier personen gedood terwijl 53 gewond werden; de president bleef ongedeerd.

## Ajoeb Khan stelt confederatie voor

QUETTA (AFP) — De president van Pakistan, maarschalk Ajoeb Khan, heeft bij een openbare bijeenkomst in Quetta een confederatie van Pakistan, Iran en Afghanistan voorgesteld. De inwoners van deze drie landen vormen praktisch één volk, zo zei hij. Wanneer de verschillen tussen de regeringen worden opgeheven staat niets de eenwording van de drie landen meer in de weg. Zonder het woord confederatie te noemen zei Ajoeb Khan dat de drie landen door toenaadering beter in staat zullen zijn zich te verdedigen.

## Russisch bezoek aan Amerikanen

HEIDELBERG (ANP) — De bevelhebber van het Amerikaanse leger in Europa, generaal Paul L. Freeman, zal woensdag de bevelhebber van de Sovjet-Russische troepen in Oost-Duitsland, generaal Ivan Jakoebovski, met militaire eer ontvangen in zijn hoofdkwartier in Heidelberg. Het is het eerste bezoek van een Russische bevelhebber aan dit hoofdkwartier sinds 1958.

## Berlijners frustreren uitroeiing van duiven

BERLIJN (DPA) — Een door het Westberlijnse stadsbestuur ingezette actie om de naar schatting 30.000 dieren tellende duivenkolonie van deze stad uit te roeien, verloopt niet zo eenvoudig als men dacht. Men had besloten de vogels, die een gevaar voor de volksgezondheid zouden opleveren, door middel van in blauwzuur gedrenkt voedsel te vergiften. Dierenvrienden hadden hiertegen al krachtige protesten doen horen, doch de autoriteiten zetten door.

**Voldaan gevoel**

Dinsdagochtend begon men in alle vroegte het vergiftigde voedsel op de voederplaatsen te strooien. De verwachte grote slachting onder bleef tot stomme verbazing van het gemeentepersoneel beperkt tot slechts zeven duiven en twee mussen. De dierenvrienden waren namelijk iets vroeger opgetaan en hadden op de voederplaatsen zoveel

## Politiek festival in de Finse hoofdstad

T OEN de president van Finland, Kekkonen, tegen het einde van het vorige jaar, Chroesjtsjev wist te overtuigen dat zijn land neutraal zou blijven, was het voor zijn regering vanwege het psychologische elitaire moment niet mogelijk afwijzend te staan tegenover het Russische verzoek om het Achtste Wereldjeugdfestival te doen plaatsvinden in Helsinki. Gelijktijdig werd ook dit festival, dat een propaganda-vertoon is voor het communisme, Finland praktisch ongedrongen. En de Finnen zelf zouden ook deze plit zonder een spier te vertrekken geslikt hebben, omdat voor een land aan de grens van het Sovjet-imperium de zelfbeheersing de enige garantie is voor een draaglijke verhouding met zijn gevaarlijke buur. Maar enige groepen uit het buitenland, vooral Hongaarse bannelingen, zagen in dit festival een gelegenheid om het aan de kaak te stellen als een misleidende instelling van de communistische expansiezin, die ook van de onafhankelijkheid der jeugd voor sport en feestelijk vertoon misbruik wil maken. Daags voor de opening en daarna liepen zij ten getale van een paar duizend man te hoop in het centrum van Helsinki om luidkeels te protesteren niet vermoedend dat zij de neutraliteit van Finland dieper raakten dan de communistische expansiezin. De Finse pers veroordeelde dan ook hun optreden, ondanks het feit dat een der grote bladen voordien onomwonden beweerde had, dat „dit festival een poging is om op neutrale bodem een propaganda-vertoon te houden in Finland in de achting van andere landen te doen dalen”. En voor de Russische pers werden de protestbetogen een aanleiding om een aanval tegen het gehele Westen te ontketen. Zij sprak van „georganiseerde provocaties van de Westduitse jeugdbond”, van „reactionaire benden uit Zweden”, die door „emigranten uit Estland” waren getraind in storingsacties, van „het slangenest”, dat in Bonn als „antifestival-comité” zou bestaan en van de hetze van de Amerikaanse geheime dienst. Maar deze pers viel Finland noch sommige Finnen aan.

## DE WERELD VANDAAG

W AAROM ook wel? Premier Karjalainen had immers met de leden van zijn kabinet het festival bij de opening verwelkomd. De minister van Opvoeding, mevr. Armi Hosiä, had de deelnemers „oegeroepen dat zij in een democratisch land waren, „dat zijn poorten openhoudt voor allen”. Maar dit welkom en deze gastvrijheid waren een politiek gebaar tegen wil en dank. De Russische pers en haar inspirators wisten dit zeer goed. Zij kon het toch moeilijk allemaal toeval noemen, dat de finale van het festival niet kan plaatsvinden in het Olympiastadion, waar juist de interlandwedstrijd Finland-Zweden gespeeld moet worden, noch in de

tentoonstellingshallen en evenmin in het Nationale theater, omdat beide gerepareerd moeten worden. Als dit alles toch toeval is, waarom keerde het volk van Helsinki dan overwegend de rug toe aan de Russische ensembles, die in op zich zelf fascinerende folkloristische klederdrachten door de stad trokken en zongen, en werd het „druschba” het vriendschapsroep van deze ensembles niet beantwoord tenzij in arbeiderswijken? Volgens een ooggetuige van „Die Welt” marcheerden de delegaties uit veertien landen, 14.000 man, toen zij zondag door de straten van Helsinki trokken, tussen een zwijgende op niets reagerende massa, als tussen twee stille muren. Een „deprimerender spitsroedenlopen” achtte hij moeilijk denkbaar. En mocht dit voor de Sovjets nog niet duidelijk genoeg was, dan moest de houding van de Finse pers hen toch overtuigen, dat zij met hun festivaltroepen gasten zijn, die men liever kwijt is. De Finse pers weigerde het programma van het festival te publiceren met uitzondering van twee kranten, die het tegen betaling als advertentie opnamen....

DIT programma roept trouwens de jongeren uit de Afro-Aziatische wereld op „voor de strijd om nationale onafhankelijkheid en voor de oplossing van de politieke, sociale en economische problemen van koloniale en onderontwikkelde landen”. Dit programma vormt de samenstelling van discussiegroepen, en wie enkele malen heeft meegemaakt, weet, dat de emotionele jeugd er in trance geraakt wordt door een overladen jovialiteit, waarvan zij echter de gekunsteldheid niet doorschouwt. Integendeel, zou wordt er bevancen door een vertrouwen, dat zij in het politiek klimaat van haar eigen land nooit heeft gekend, en klampt zich in dit vertrouwen vast aan de nieuwe betekenis, welke het festival-insigne voor haar gekregen heeft. Het is een insigne van een internationale strijdgroep, die de geleerden vormt en versterkt bij middel van wedstrijden om de beste zanger, de vaardigste sportsman en de knapste speler. Deze wedstrijden zijn het lokaas om jonge lieden uit alle landen der wereld te vangen. De communistische leiding zal zich wel wachten om de perspectieven van dit huichel-spel te verdonkeren, door zelf de aandacht te vestigen op de apathie van het land, waar dit gebeurt. Na Oostenrijk is Finland het tweede land buiten het communistisch blok, waar het Wereldjeugdfestival wordt gehouden. Via Oostenrijk en Finland is dit festival een wereldtoernee begonnen. Het zou afbreuk doen aan deze toernee te bekennen, dat het in Finland niet welkom was. Daarom krijgen andere landen de schuld van het tumult in Helsinki.

## Nieuwe arrestaties schilderijendiefstal uit Aerdenhoutse villa

### Politie geeft geen namen vrij

BERN (ANP) — In Aken zijn nieuwe arrestaties verricht in verband met de diefstal van schilderijen uit de villa in Aerdenhout van de president-directeur van de Koninklijke Shell, jhr. mr. Loudon. De namen van de aangehouden heeft de politie nog niet vrijgegeven. De arrestaties werden verricht nadat huiszoeking was gedaan.

Uit Bern wordt voorts gemeld, dat, ondanks de bekendheid van Horst Fritz N., de beide andere verdachten blijven ontkennen bij de zaak betrokken te zijn. Sigmar G. ontkent tevens de diefstal in Heer-

len gepleegd te hebben. Vermoed wordt, dat Herbert St. en Sigmar G. de hoofdaders zijn. Horst Fritz N. zou alleen als chauffeur zijn opgetreden.

De arrestatie van de eerste drie Duitsers, die zondag heeft plaats gevonden, is, naar nader wordt gemeld, in Interlaken geschied. Vandaar zijn de drie Duitsers overgebracht naar Bern, waar zij gisteren door vier Nederlandse politie-ambtenaren zijn ondervraagd.

Er was van de drie Duitsers een signalement verspreid en met behulp hiervan kwam de kantonale politie van Bern, naar zij meendeelde, de mannen op het spoor.

## Oe Thant brengt bezoek Brazilië

NEW YORK (AFP) — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Oe Thant, is gisteren voor een officieel bezoek van drie dagen aan Brazilië naar Rio de Janeiro vertrokken. Zijn laatste afspraak voor zijn vertrek betrof een ontmoeting met de Indonesische afgevaardigde bij de V.N., Soekardjo Wirjopranoto. Zij zouden enkele technische kwesties hebben besproken die voortvloeien uit de voorlopige overeenkomst tussen Nederland en Indonesië.

Oe Thant wordt donderdagavond in New York terugverwacht.

## Rode kernproeven eerder begonnen?

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse commissie voor kernenergie heeft maandag verklaard, dat er aanwijzingen zijn dat de Sovjet-Unie al verscheidene dagen voor zondag haar kernproeven in de dampkring had hervat. De kracht van de explosie van zondag schatte de commissie op 30 megaton.